





Prepared by:



Local Notice and Divolaimer
Legal Notice and Disclaimer  Photo on cover page taken with permission of charcoal seller in Hargeisa, Somaliland
This report is not a legally binding document. It is a collaborative informational and assessment document and does not necessarily reflect the views of any of the contributing partners or funding agencies in all of its contents. Any errors are the sole responsibility of the authors.
Copyright © 2017 Forcier Consulting and Action Africa Help

Action Africa Help International (AAH-I) is a regional Africanled non-governmental organisation that supports livelihoodchallenged communities in East and Southern Africa to sustainably improve their well-being and standard of living. With Country Programmes in South Sudan, Uganda, Zambia, Somalia, and Kenya, AAH-I has over 20 years' experience working with communities in conflict and post-conflict situations, including refugees, internally displaced people and host communities. More recently AAH-I has expanded its activities to work with other marginalised communities including pastoralists and urban slum dwellers.

For more information, please visit: http://actionafricahelp.org/



Forcier Consulting is a development research firm that operates in challenging post-conflict environments. Established in 2011 in South Sudan, Forcier Consulting has invested in developing methodologies and approaches to research that are contextually appropriate and feasible, whilst adhering to international standards for social science research and utilizing the latest data collection technology available. Our core services include population and social science research, project evaluations, market assessments for livelihoods and vocational trainings, private sector and market research for feasibility studies, strategic planning and representation, and training and capacity building workshops.

For more information, please visit: https://www.forcierconsulting.com/



# **ACKNOWLEDGEMENTS**

The cooperation and assistance of several organizations and individuals were crucial in the implementation of this study, and thus the research team would like to extend their appreciation to those who volunteered their time to participate in this assessment. Sincere gratitude is extended to Action Africa Help for facilitating this study, in particular, Barlet Jaji, and the AAH field research staff, Nasra Mohamud, Sawsan Abdillu, Mohamud Mohamid, Mustafa Jama Yasir, Abdillahi Mohamed Hashi, Muna Mohamed Abdi, Ayan Mohamed Ahmed, Iman Adan Abdi, Abdishkuur Ahmed, Kasim Mohomed Omer, Nimco Abdi Mohumed, and Muna Hussein Mohamed. In addition, Forcier Consulting would like to thank all participants of the focus group discussions, key informant interviews, and surveys for their time and opinions.

The following individuals at Forcier Consulting contributed to the research and analysis of this report:

Sif Heide-Ottosen, Research Manager

Anna Russell, Project Officer

# TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements	4
Table of Contents	5
Acronyms	7
1. Executive Summary	8
2. Background	10
2.1 Project Background	10
2.2 Research Area Background	11
2.3 Skilled Market Sectors	11
2.3.1 Construction	11
2.3.2 Internet-Based Opportunities	11
2.3.3 Tailor	12
2.3.4 Hairstylist/Barber	12
2.4 Unskilled Market Sectors	12
2.4.1 Charcoal Selling	12
2.4.2 Solid Waste Management/Plastics Recycling	12
2.4.3 Shop-Keeping	13
3. Research Questions	13
4. Methodology	13
4.1 Desk Review	13
4.2 Qualitative Tools	13
4.2.1 Key Informant Interviews	13
4.2.2 Focus Group Discussions	14
4.3 Quantitative Tools	14
4.3.1 Market Opportunity Survey	14
4.3.2 Skills Survey	15
4.4 Limitations and Challenges	15
5. Key Findings	15
5.1 The Hargeisa Context	
5.2 The Hargeisa Market	
5.3 Refugee Households	17

	5.4 Market Maps
	5.5 Seasonality and Market Adjustments
	5.6 The Future of the Market
	5.7 Challenges and Bottlenecks
6.	Conclusion and Recommendations
	6.1 Key Recommendations
7.	Bibliography22
8.	Annexes
	8.1 Methodology Summary Tables
	8.1.1 Skills Survey
	8.1.2 Market Opportunity Survey
	8.1.3 Focus Group Discussions
	8.1.4 Key Informant Interviews
	8.2 Qualitative Tools
	8.2.1 Focus Group Discussion: Refugee Community Members
	8.2.2 Key Informant Interview: Refugee Business Owner
	8.2.3 Key Informant Interview: Business Owner
	8.2.4 Key Informant Interview: Community Leader
	8.3 Quantitative Tools
	8.3.1 Market Opportunity Survey
	8.3.2 Skills Survey

# ACRONYMS

AAH Action Africa Help

FGD Focus Group Discussion

IGA Income-Generating Activity

KII Key Informant Interview

MOS Market Opportunity Survey

NGO Non-governmental Organization

## 1. EXECUTIVE SUMMARY

Refugees in Hargeisa, Somaliland often find seeking employment to be a challenging process. There are many barriers that stand in their way. As a result, the unemployment rate for refugees in Hargeisa is incredibly high. Action Africa Help (AAH), an Africa-focused non-governmental organization, works in Somaliland to provide support for the livelihoods of the most vulnerable populations. AAH commissioned this study to examine what sectors refugees could possibly enter and what barriers prevent them from getting employment.

Both qualitative and quantitative methods were used in this study. Focus Group Discussions and Key Informant Interviews were held with Ethiopian and Yemeni refugees in Hargeisa and additional Key Informant Interviews were held with Somalilander business owners in specific market sectors. A Market Opportunity Survey was given to Yemeni and Ethiopian refugees in Hargeisa to understand the businesses, opportunities, and trainings they have been involved with or have received. Lastly, a Skills Survey was given to the participants of the Focus Group Discussions to understand the skills they may have that could be employable in the Hargeisa economy.

It was found that language was the foremost perceived cause of refugee unemployment. This was confirmed by both Somalilanders and refugees. In addition, refugees perceived stigma against them by the host community. Some Somalilander business owners stated that they would be unwilling to hire refugees while others said that refugees were some of the most talented workers they had. Many refugees also were unskilled, especially in the areas where the Hargeisa economy is currently expanding.

Based on these findings, the following recommendations were made:

- 1. **Provide Somali language classes for refugees.** According to almost all qualitative interviews and quantitative results, language is the biggest barrier for refugees. Refugees struggle to communicate with their host community on a daily basis and cannot find employment in any sector unless they speak the language. Only a small percentage of either Ethiopian or Yemeni refugees are fluent in Somali and most cannot read or write. Language classes should be offered first to those who already have employable skills, like tailoring, so that they can find jobs more quickly. In addition, language classes should have a heavy focus on reading or writing since business owners identified those as critical skills often missing with refugee applicants.
- **2. Awareness creation and advocacy aimed at stigma reduction.** Refugees identified stigma as the second largest barrier to finding employment in Hargeisa. In addition, Somalilander business owners were sometimes adamantly opposed to hiring refugees, one saying it would be bad for customer satisfaction. In order to make sure refugees can find employment in Hargeisa, this stigma must be lessened. While the literature on de-stigmatization of refugees is rare, one program in Rwanda demonstrated that lowering prejudice is possible through mass media campaigns. Specifically this program designed a radio show focused on a positive storyline between a Hutu and Tutsi. After the experiment was completed, the researchers found that the Hutus who listened to the radio show had more positive perceptions of Tutsis, and vice versa. This type of intervention could be modified to work in the Hargeisa context, through a similar mass media campaign, telling positive stories of refugees and Somalilanders.
- 3. **Provide vocational training for refugees.** Many refugees are unskilled or do not have skills that are applicable in Hargeisa's market system. The study revealed that barbershops, tailor shops and construction businesses are all open to hiring refugees. In the sectors that are open to hiring refugees (barbers, tailors, construction),

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Paluck, E.L. Reducing intergroup prejudice and conflict using the media: A field experiment in Rwanda. Journal of Personality and Social Psychology, 96, 574-587. 2009.

vocational training should be given, in conjunction with language classes. It is absolutely critical that the refugees going through vocational training also receive language classes as well. If not, the refugees will only gain skills, and not employability. Graduates from these programs who show promise as entrepreneurs should also be given start-up capital to begin their own businesses and all graduates should be allowed the opportunity to develop business contacts to benefit from and integrate more into the community. Based on the key informant interviews, it appears that barbershop owners primarily work with Ethiopian male refugees while construction and tailor-shop business owners work with Yemeni refugees. This should be taken into account when placing refugees in programs as certain sectors may be more open to hiring certain nationalities than others. Apprenticeships with successful Somalilander and refugee business owners would be useful after graduating from technical training as this would help refugees practice their new skills and make business connections for their future.

4. Carving out new sectors of the market. While the sectors listed above are growing, specifically construction, other new and emerging markets should be explored as well. For example, while charcoal selling may not be open to refugees, alternatives such as making and selling briquettes could allow unskilled refugees to enter the market. In addition, new services that are not yet met in the market such as raising plants and ornamental flowers could be another avenue for unskilled refugees. More research is needed for demand on these market sectors but they could provide opportunities for years to come.

### 2. BACKGROUND

## 2.1 PROJECT BACKGROUND

According to the UN High Commission on Refugees (UNHCR), as of June 2017, there were almost 7,000 refugees<sup>2</sup> and over 9,000 asylum seekers<sup>3</sup> in Hargeisa, Somaliland. The vast majority of asylum seekers come from Ethiopia while a smaller majority of refugees come from Yemen. Many of these refugees and asylum seekers struggle to find employment opportunities in Hargeisa, often being prevented from entering the formal workforce because of their lack of connections to a clan, language barriers, and different cultural backgrounds.

Action Africa Help (AAH), a UNHCR Implementing Partner, has been instrumental in providing support for refugee livelihoods in Hargeisa. Through several past surveys, AAH has identified several barriers to urban refugees entering the workforce. 4,5,6 The past market surveys, performed by AAH in 2013 and 2014, have shown that urban refugees often do not have the right to work in the formal economy. This leads refugees to jobs in the informal economy where they are more likely to suffer from exploitation, harassment, and abuse. Urban refugees are often invisible to social assistance programs and receive minimal assistance and are forced to live in high-crime, high-poverty neighborhoods.

Conceptual models created by AAH show that these market surveys are the first step to understanding the situation of urban refugees and designing programs that will successfully create livelihood recovery, enhancement, and empowerment among urban refugees.

TABLE 1: PREVIOUS AAH MARKET ASSESSMENTS

Survey	Year	Location	Conclusions
Joint Participatory	2013	Hargeisa, Somaliland	1. Average NGO loan was
Assessment Report			too small for the cost of
			doing business in Hargeisa
			2. Refugees were too
			dependent on UNHCR
			allowances
Value Chain Analysis	2014	Marodi Jeex, Somaliland	1. Potential value chains
Report for Integrated			for refugees in Somaliland
Construction Materials and			include aloe vera,
Aloe Vera Products aimed			construction, and waste
at Building Sustainable			management
Self-reliance and			
Livelihood Opportunities			
for Persons of Concern in			
Marodi Jeex, Somaliland			
Market Survey among	2014	Hargeisa, Somaliland	1. Lack of clan affiliations
Refugees and other			and lack of business skills

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> UNHCR Hargeisa. Active Refugee Population by Country of Origin with Demography. Hargeisa, Somaliland: UNHCR, 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> UNHCR Hargeisa. Active Asylum-Seeker Population by Country of Origin with Demography. Hargeisa, Somaliland: UNHCR, 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Action Africa Help. Market Survey among Refugees and other Persons of Concern in Hargeisa, Somaliland. Hargeisa, Somaliland: AAH, 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Action Africa Help International. Joint Participatory Assessment Report. Hargeisa, Somaliland: UNHCR, 2013.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Action Africa Help International. Value Chain Analysis Report. Nairobi, Kenya: AAH-I, 2016.

Persons of Concern in	are large barriers to
Hargeisa, Somaliland	refugee employment
	2. Vocational institutes do
	not offer trainings that are
	aligned with market
	demands
	3. Community groups and
	associations can promote
	employment among
	refugees

#### 2.2 RESEARCH AREA BACKGROUND

While there are several different ethnic refugee and asylum seeking populations in Hargeisa, two were focused on exclusively for this study. Yemeni and Ethiopian populations make up the largest proportions of refugees and asylum seekers in Hargeisa and so were chosen to be the target populations of this study, both to ensure the ability of researchers to find these participants and because they would be the most likely recipients of any resulting program.

Market surveys are often broad and focus on understanding the supplies and demands of the entire market system in a given geographical area. However, because urban refugees are prevented from working in so many of the market sectors, a different approach was taken for this project. Forcier conducted secondary literature reviews and informal interviews with key informants in order to select seven market sectors to be included in this survey. The market sectors are divided into those that require skills that normally are taught in vocational training or some other skills-based training and those that do not require additional skills and could be immediately accessible to refugees. The reasons for the inclusion of each market sector are included below.

#### 2.3 SKILLED MARKET SECTORS

#### 2.3.1 Construction

Construction is an expanding sector in Hargeisa. An AAH value chain study in 2016 found that construction could present potential employment opportunities for refugees in Hargeisa both now and in the future. Studies of other refugee populations in other countries have also found that construction is one of the most easily accessible market opportunities for refugees. A study in Afghanistan found that construction was a relatively easy entry way into the market for refugees who otherwise did not have skills or knowledge to enter into other sectors. This sector is primarily open only to men. In Hargeisa, the primary construction needs include decorating of buildings and bricklaying. Building decorations are often done by skilled painters while brick-laying does not require skills. Construction opportunities have both skilled and unskilled components but the primary demand is in the skilled components as many people, both Somalilanders and refugees do not have the necessary skills.

#### 2.3.2 Internet-Based Opportunities

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Action Africa Help International, 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> International Labor Organization. Assessment of Livelihood Opportunities for the Returnees/IDPs and the Host Communities. Kabul, Afghanistan: UNHCR Kabul, 2013.

Internet-based opportunities are increasingly becoming an accepted method of providing short- and medium-term employment for refugees. <sup>9</sup> UNHCR partners with companies interested in outsourcing work to urban refugees. These companies can then upload tasks online and refugees can choose tasks that they have the skills and knowledge to complete. They are paid per task. This employment strategy has been found to be particularly valuable when refugees are not permitted to work in the formal economy of their host community, much like the situation with urban refugees in Hargeisa.

#### 2.3.3 TAILOR

Tailoring and making clothes is also seen as a potential income-generating activity for refugees in Hargeisa. The same study in Uganda that showed that charcoal selling was a successful enterprise for refugees also showed that tailoring is another revenue-generating avenue for refugees.<sup>10</sup> In addition, other NGOs have found that teaching refugees how to tailor clothing is a successful part of building their self-resilience.<sup>11</sup>

#### 2.3.4 HAIRSTYLIST/BARBER

Ethiopians are already well-known in Hargeisa for being hairstylists and barbers. Their shops are not traditionally formally registered but some Ethiopians have managed to create a good business in this line of work. A study in Nairobi showed that barbering was a sought-after line of work by refugees, primarily because they could be self-employed. The ability to start one's own business through this market sector may be even more important in Hargeisa as the lack of clan or family connections often prevent refugees from getting jobs even when qualified.

#### 2.4 Unskilled Market Sectors

#### 2.4.1 CHARCOAL SELLING

Charcoal selling is another potential source of employment for refugees. Charcoal selling is an important market sector in Hargeisa and it is a job that does not require a tremendous amount of skill or the need for extensive training. Studies in Kenya and Uganda have found that charcoal selling is an often successful income-generating activity in other refugee settings. These studies showed that charcoal selling did not typically generate enough income to sustain a family but could be combined with other sources of income to provide a sufficient income for a family. While charcoal selling is a common market opportunity in Hargeisa, particularly for those with little job training or other skills, it does lead to environmental degradation. Other more environmentally-friendly activities include making briquettes for cooking and production of fuel-efficient stoves. These are similar to charcoal selling in that they do not require skilled labor and could be open to refugees. However, in Hargeisa, these business opportunities have yet to expand and charcoal selling is still one of the most available jobs for unskilled labor.

### 2.4.2 SOLID WASTE MANAGEMENT/PLASTICS RECYCLING

<sup>11</sup> Samuel Hall. Thinking forward about Livelihoods for Refugees in Ethiopia: Learning from NRC's Programming 2013 - 2016. commissioned by NRC Ethiopia, Ethiopia: Samuel Hall, 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Jacobsen, Karen, and Susan Fratzke. Building Livelihood Opportunities for Refugee Populations: Lessons from Past Practice. Washington, DC: Migration Policy Institute, 2016.

<sup>10</sup> Omata, Naohika, 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Food Economy Group Consulting. Promoting Livelihoods to Build the Self-Reliance of Urban Refugees in Nairobi, Kenya: UNHCR and the Danish Refugee Council, 2012.

Women's Refugee Commission. "Livelihoods, Development, and Food Security." Women's Refugee Commission. n.d. https://www.womensrefugeecommission.org/livelihoods-development-food-security (accessed July 30, 2017).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Omata, Naohiko. Refugee Livelihoods and the Private Sector: Ugandan Case Study. Working Paper Series No. 86, Oxford: Refugee Studies Centre, 2012.

While plastics recycling is a relatively new market area in Hargeisa, solid waste management has traditionally been performed by Ethiopians. The UNDP has successfully expanded job creation in solid waste management in Syria and surrounding countries affected by the Syrian crisis to include Syrian refugees. The UNDP has found that solid waste management is a successful income-generating activity for refugees.<sup>15</sup>

#### 2.4.3 SHOP-KEEPING

Lastly, studies in diverse regions have shown that shop-keeping is a successful pathway to income generation for refugees. <sup>16</sup> Often these are small shops that sell a select few number of goods, sometimes from the refugees' home country. In addition, this is a pathway that is often open to women who want to join the market system. Few of these other pathways are as accessible to women as shop-keeping.

# 3. Research Questions

Because of AAH's role in providing services and programs for refugees in Hargeisa, Somaliland, AAH is interested in understanding the market opportunities for refugees and the barriers that prevent them from succeeding in those opportunities. The guiding questions for this project were the following:

- What are the most accessible market sectors for refugees in Hargeisa?
- What are the refugee-specific barriers to entering those sectors? What are the challenges that prevent refugees from finding employment or starting a business in any sector in Hargeisa?
- What are the strategies and skills refugees have used in Hargeisa to successfully start businesses?

## 4. METHODOLOGY

The methodology for this assessment was threefold. First, a desk review of current literature, previous studies, and AAH program documents was undertaken to inform the tools and the inception and final reports. Secondly, 18 qualitative interviews and two quantitative surveys were conducted in Hargeisa, Somaliland by AAH-I staff and independent contractors. The assessment relied more heavily on qualitative data collection than quantitative. Because there had already been quantitative studies performed on business opportunities for refugees in Hargeisa, it was deemed more important to understand the perceptions of refugees and business owners regarding the employment of refugees. These researchers were trained in a one day session led by the Forcier Project Officer on how to conduct qualitative interviews and use smartphone data collection software with ODK Collect.

#### 4.1 DESK REVIEW

The desk review was conducted with AAH-I project documents and secondary literature focused on refugee livelihoods both in and out of Hargeisa. AAH also provided an internal dataset of household economic information in Hargeisa that was used in the desk review. The review informed the selection of refugee groups in Hargeisa and the sectors of interest for the qualitative tools, as well as the inception and final reports.

### **4.2 QUALITATIVE TOOLS**

#### 4.2.1 KEY INFORMANT INTERVIEWS

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> UNDP RBAS Sub-regional Response Facility for the Syria Crisis. Expanding Markets, Generating Jobs, Fostering Hope: UNDP Portfolio for Economic Opportunities and Sustainable Livelihoods in the Syria Crisis Response. Amman, Jordan: UNDP, 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Food Economy Group Consulting, 2012.

Thirteen Key Informant Interviews (KIIs) were held throughout Hargeisa and with individuals representing multiple population groups and segments of the market. Refugee community leaders were interviewed from both Yemeni and Ethiopian communities in Hargeisa. The community leaders were asked about their perceptions of market opportunities for their respective refugee communities, existing training opportunities for refugees, and the desired support services to help refugees successfully enter the market. One leader from each community, Ethiopian and Yemeni, was interviewed.

Ethiopian and Yemeni refugees who have successfully started businesses in Hargeisa were also interviewed. The businesses of these refugees did not necessarily fall into the seven market sectors identified earlier as potential avenues for They were asked about their assessment of their sector and the potential for growth, training and assistance they may have received, opportunities for other refugees, and desired support and programs for themselves and other refugees. Two business owners from each of the two refugee populations were interviewed.

Lastly, seven business owners representing the seven sectors of interest were interviewed. This allowed us to capture the Somali business owner perspective of refugees potentially entering the same market sector. The business owners were asked about their assessment of their market sector, their perceptions of the opportunities and barriers for refugees in their sector, and the training and skills they needed when they first started their business.

#### **4.2.2 FOCUS GROUP DISCUSSIONS**

Five Focus Group Discussions (FGDs) were held over the course of two days with Ethiopian and Yemeni refugees. The FGDs were separated by gender so that both genders would be able to speak freely about their concerns and hopes for future potential market opportunities. Every group was asked about the market opportunities they saw available for their communities, the trainings they may have had in the past and the trainings they believe would help them successfully enter the market, and support services that they believe would be beneficial to their refugee communities. Four FGDs had been originally planned but due to logistical challenges, two FGDs with Yemeni men were held.

# 4.3 QUANTITATIVE TOOLS

#### 4.3.1 MARKET OPPORTUNITY SURVEY

The Market Opportunity Survey (MOS) was conducted with 62 refugees and returnees in Hargeisa. The MOS measured the business training, income-generating activities, and financial barriers and challenges for refugees. The results of this survey complement the qualitative interviews by providing a comprehensive picture of the economic livelihoods of refugees in Hargeisa.

Researchers used data collection software on smartphones to interview respondents and then uploaded the survey results to the Project Officer every night. The primary sampling frame for the MOS were refugee business owners from Ethiopia and Yemen, in order to measure the experiences of refugees who were engaged in business and income-generating activities. However, due to the lack of refugees in Hargeisa who are engaged in income-generating activities, the enumerators expanded the sampling frame to include all refugees. Refugees were found in businesses and community centers. AAH provided the locations of refugee communities for enumerators. This was not a representative sample of all refugees in Hargeisa due to the primary focus of refugees who had income-generating opportunities. Rather, the survey was intended to get a broader picture of the market skills, training, and opportunities for refugees than would be provided in the focus group discussions. Men and women from Ethiopian and Yemeni communities who were above the age of 15 were recruited.

#### 4.3.2 SKILLS SURVEY

The Skills Survey took place with 33 of the FGD participants after they completed the focus group. The Skills Survey focused on the previous trainings and support the participants had received as well as current skills they possessed that could be useful in certain market sectors. In addition, the Skills Survey measured what types of trainings and interventions participants would be open to or interested in participating in. The Skills Survey was also given through data collection software on smartphones.

#### 4.4 LIMITATIONS AND CHALLENGES

There were several limitations to this market assessment. Due to logistical constraints, several key groups were not able to be interviewed. These groups include representatives from the local government, UNHCR officials, and NGO representatives. Due to these constraints, only leaders from Ethiopian and Yemeni refugee communities were interviewed. The community leaders were able to speak accurately and broadly about the struggles refugees face in Hargeisa. In addition, documents from the government of Somaliland, UNHCR, and local NGOs were reviewed and included in the Desk Review.

Secondly, the sample size for the quantitative surveys was small. The primary focus of this assessment was the qualitative interviews with refugees and business owners. We wanted to understand the perceptions of refugees of market opportunities and the skills they thought they needed to succeed in the market. In addition, we wanted to understand how Somalilander business owners perceived refugees and refugee employment in their business sector. For these reasons and due to logistical constraints, the quantitative survey was small.

#### 5. KEY FINDINGS

### 5.1 THE HARGEISA CONTEXT

Somaliland is an autonomous region of Somalia that declared its independence in 1991. While not recognized as an independent country by the international community, Somaliland has no engagement with the government in Mogadishu. Somaliland is a three-party democracy and has held peaceful elections since its founding. However, clan elders still have much of the power in Somaliland. Somaliland relies heavily on diaspora-run businesses to power the economic sector. The private sector produces 90 percent of the Somaliland GDP.<sup>17</sup> The economic sector heavily relies on the livestock industry, which composed almost a third of the Somaliland economy. In Hargeisa, and other urban areas, the economy relies far more on the telecommunications industry and small businesses. Given that the public sector plays such a small role in the economy, there are significant constraints to starting businesses in Somaliland. In previous studies, access to finance has been the most common obstacle to starting businesses in Somaliland cited by both Somalilanders and refugees.<sup>18</sup>

Refugees have a precarious legal position when trying to enter the Hargeisa economy. Refugees are traditionally excluded from well-paying jobs and typically the only jobs available to them are jobs that Somalilanders find beneath them. Some studies have found that refugees in Hargeisa live in fear of deportation. <sup>19</sup> This may keep them from attempting to access any jobs in the formal market. In September 2011, the Somaliland government banned

 $<sup>^{\</sup>rm 17}$  World Bank. "Somaliland's Private Sector at a Crossroads." Washington, DC, 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Action Africa Help, 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Lindley, Anna. "Seeking Refuge in an Unrecognized State: Oromos in Somaliland." Refuge, 2010: 187-189.

employment of immigrants.<sup>20</sup> Now, there are some refugees working in the formal market sector but most have chosen to pursue employment in the informal sector or to live off the UNHCR monthly stipends. Many refugees working in the formal sector say that they are being paid less than what they had originally agreed to but were scared of retribution.<sup>21</sup>

Many refugees in Somaliland have Somali origins. Accordingly, UNHCR classifies them as returnees, not refugees. Classification as returnees often prevents them from getting access to UNHCR benefits. This is currently being contested by the Somaliland government, which argues that these people should be treated as refugees.<sup>22</sup>

#### 5.2 THE HARGEISA MARKET

Unemployment rates across all refugees interviewed as part of the Market Opportunity Survey was high among all age groups, genders, and ethnicities. This was not a representative sample as researchers were specifically looking for refugees who had been successfully employed. However, it is important to note that 35% of refugees interviewed were unemployed, despite researchers' best efforts to find employed refugees. These data demonstrates how high the actual unemployment rate is and how challenging it is for refugees to successfully enter the job market. Unemployment among Somalilanders in Hargeisa is around 40 percent with youth unemployment at 75 percent.<sup>23</sup> Refugees who had successfully maintained businesses or found employment primarily did so through either providing some service or selling a good. Refugees who provided services primarily were involved in barbering, cooking, clothes washing, or working at a restaurant. Refugees who sold goods for income primarily sold food or clothing.

Some interviewed business owners were enthusiastic about hiring refugees. In fact, the interviewee who runs a solid waste management treatment center said that most of his employees were Ethiopian refugees. He also said that his employees did not need any extensive training except for strength and language skills, making this market sector more open to refugees than others that require extensive vocational training. In addition, the barbershop owner claimed that the majority of his employees were Ethiopian men. Likewise, the tailor interviewee said that he had several Yemeni tailors working for him and the only obstacle that prevented him from hiring more was the language barrier between refugees and Somalis. In addition, the construction business owner stated that "Yemenis [are] the most... we hire because they are more skilled with decoration and beautification of the buildings." This business owner said his construction company was rapidly expanding and he was looking to hire more people because the demand was so high. Most of these businesses said they had needed at least several thousand dollars to start their business, a cost that would be prohibitive to most refugees. Even the charcoal seller stated that he needed between three and four hundred dollars (USD) to start his business. Construction had the highest start-up funds with the business owner stating that he needed over one hundred thousand dollars (USD) to start his business. Therefore business start-ups may be out of reach for many refugees. However, being employed at a business as a refugee is both feasible and desired by these sectors.

Several industries that were thought to be open to hiring refugees (described in the above sections) were not, according to key informant interviews with business owners in those sectors. The internet and telecommunications business owner stated that Internet-based and telecommunications opportunities were strictly for Somali employees. The interviewee said that refugees would bring poor customer satisfaction if they were employed at the shop. In addition the charcoal seller interviewee was also opposed to working with refugees. He said that there was no one to

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Trueman, Trevor. Persecuted in Ethiopia: Hunted in Hargeisa. Hargeisa: Oromia Support Group, 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Trueman, 2012

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Sperber, Amanda. "Yemni Refugees Caught Up in Somaliland's Struggle for Nationhood." Refugees Deeply, August 16, 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> IRIN. "Unemployment fuels youth exodus from Somaliland." IRIN, November 22, 2011.

vouch for a refugee and so he would not hire them. He was most likely speaking about the social norm of hiring friends, family, or fellow clan members who could be vouched for by trusted community members. Lastly, the shop-keeper interviewee was opposed to hiring refugees because of the language barrier. However, the Market Opportunity Survey shows that refugees have become shop-keepers, as independent business owners in the informal sector.

The areas identified as potential sectors either were not open to refugees, primarily because of stigma, cultural norms, and language barriers, or were already employing refugees and were open to hiring more. Business owners in skill-based market sectors repeatedly mentioned the difficulties in finding skilled labor, both among Somalilanders and refugees. However, skill-based occupations did not seem to differ in terms of access beyond skill for refugees.

#### 5.3 Refugee Households

There are approximately 9000 asylum seekers and 6800 registered refugees in Hargeisa. <sup>24</sup> The majority of both asylum seekers and refugees come from Ethiopia and Yemen. According to a 2014 AAH study, 80 percent of refugees in Hargeisa made less than one dollar a day. <sup>25</sup> This is a far higher percentage than the Somalilander host community where under half of the host community members made less than one dollar a day. According to the same study, 73 percent of refugee households and 69 percent of Somalilander households had a monthly income of roughly seven dollars. Some refugees stated that they used child labor to complement their monthly income. Typical jobs for children were shoe shining, car washing, and collecting trash. On average, both refugee and host households contained around six people. In addition unemployment rates were similar in both refugee and host communities. However, as previously discussed, refugees are often relegated to the jobs that Somalilanders find demeaning and were not able to seek employment in more respectable sectors.

Far more refugees in Hargeisa save money than the host community. Roughly fifteen percent of refugee households save money each month while only two percent of host community households do. <sup>26</sup> Typically these savings are kept in a group savings fund with only ten percent of respondents saving their money at home. In addition refugee households receive substantial support from UNHCR, with fifty percent of refugee households saying that they received all the goods and services needed for their children through UNHCR. These goods and services were primarily clothes and school stationary.

#### 5.4 MARKET MAPS

Refugees and host community members have drastically different livelihoods. In a 2014 AAH study, thirty percent of refugees interviewed did construction and masonry work while none of the host community respondents did.<sup>27</sup> In addition almost half of the host community respondents said they ran small shops while only a quarter of refugees did. Far more refugee business owners received skills training from a vocational school or NGO than the host community business owners, who largely claimed they acquired their skills through personal experience. The most useful skills in making money identified by both refugees and host community members were business and entrepreneurship skills.

Common market demands include food, water, and electricity. Most of the market demands identified by the study were essential household goods. According to a 2014 World Bank study, the livestock industry makes up thirty

<sup>25</sup> Action Africa Help, 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> UNHCR Hargeisa, 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Action Africa Help, 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Action Africa Help, 2014.

percent of Somaliland's GDP and retail and wholesale goods (including the informal sector) compose another twenty percent of the GDP. While the livestock industry happens largely outside of urban Hargeisa, retail is one of the most common occupations here. As mentioned earlier, in one study, almost half of host community respondents run small shops. The majority of business owner respondents in this study said they sell small food items such as fruits and vegetables in informal market stalls. For those business owners who ran out of goods, they said they ran out of goods roughly every few days due to a lack of income to buy more goods.

### 5.5 SEASONALITY AND MARKET ADJUSTMENTS

The recent drought has had lasting impacts on the Somaliland economy. Sixty-five to eighty percent of livestock, which make up a third of Somaliland's economy, have been killed in the drought.<sup>29</sup> In addition, over one million people in Somaliland were in need of humanitarian assistance by the end of 2016. An inter-agency needs assessment found that the majority of Somalilanders had significantly reduced income as a result of the drought.<sup>30</sup> This is primarily because their herds were killed by the drought. The effects have been felt less in Hargeisa but are still present. Respondents in the needs assessment felt that food costs had risen and they were being forced to pay more for food even as income was decreasing. Domestic production in Somalia and Somaliland is expected to be fifty percent lower than average due to the drought.<sup>31</sup>

#### 5.6 The Future of the Market

Business opportunities for refugees in Hargeisa are scarce. Many refugees do not have the start-up funds to create their own businesses. Successful refugee business owners often had large amounts of savings before coming to Hargeisa. The most common business opportunities for refugee entrepreneurs were in the restaurant and beauty industries. These businesses had relatively lower start-up costs and were seen by both refugees and Somalilanders as acceptable businesses for refugees to run.

Almost all of the refugee business owners said that they did not receive training before starting their business in Hargeisa. They all identified financial aid as an important tool to starting their businesses and all said that finding the

materials to start a business were challenging. According to the Market Opportunity Survey, most refugee business owners either had personal savings, family loans, or NGO loans to start their businesses. Most of the refugee business owners also identified business management skills as critical to starting and operating a business in Hargeisa. The Skills Survey identified several related business management areas that refugees wanted to learn including budgeting, customer service, and calculating profit. Many business owners said numeracy was an important skill to

When I was young, I loved drawing humans and also nature and finally I started my diploma of human face make up, henna and hair styling in Dubai.

 Refugee Business Owner on how she got her start in the beauty salon industry

have for a new hire. The refugee business owners said that running a business as a refugee in Hargeisa was difficult and they often struggled to find the money and supplies to successfully operate, problems that also plague the Somaliland business owners. They also all struggled with attracting enough customers to their stores.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> World Bank. "New World Bank GDP and Poverty Estimates for Somaliland." Press Release, Washington, DC, 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Goering, Laurie. "Somaliland drought "a kind of nightmare" – and a security threat: minister." Thomas Reuters Foundation, March 22, 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> NERAD. "Somaliland Inter-Agency Needs Assessment." Hargeisa, 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> FEWS NET. Supply and Market Outlook. USAID, 2017.

Unlike the sector-specific business owners who were all Somalilanders, refugee business owners said that it was challenging to find skilled employees for their businesses. According to the Market Opportunity Survey, many refugee business owners wanted their employees to have business management skills, including finance, communication, and customer relations. This may be because they only wanted to hire refugees or because Somalilanders did not want to work for refugees. Most of the refugee business owners said that it was more challenging for them to operate a business in Hargeisa than it would be for a Somalilander. Most of them reasoned that it was more challenging because they had to learn the Somali culture in order to run a successful business. For example, the beauty salon owner said that she first had to learn how to do henna and make-up to fit the Somali traditions before she could start attracting Somali customers.

#### 5.7 CHALLENGES AND BOTTLENECKS

The largest barrier identified by all refugees was the language barrier. Both Ethiopians and Yemenis said that not being able to speak the Somali language was the single biggest obstacle in accessing any market sector. This has effectively prevented them from entering the formal market or finding employment. Less than 20% of either Ethiopian or Yemeni refugees considered themselves fluent in Somali. While a higher percentage of Ethiopian refugees than Yemeni refugees considered themselves to be able to converse in Somali, almost none of any of the refugees noted that they could read or write Somali. In the key informant interviews with business owners, reading and writing in Somali was identified as a critical skill in almost every sector. For all key informant interviews with sector-specific business owners, they identified the lack of language skills as the foremost reason for not employing refugees. In addition, refugee business owners said they would not hire refugees unless they spoke Somali. It is too critical a skill to hire someone who cannot speak it, according to refugee business owners.

The second largest barrier identified in the survey was stigma against refugees. This has been noted in previous studies as a major barrier to accessing the market. Jobs are typically given to family and friends of the business owner, which automatically excludes refugees from employment opportunities. In addition, jobs are typically given within clans. Refugees do not belong to any clan and thus are further excluded from market opportunities. This partially explains why refugees are often driven into the informal sector. However, key informant interviews with certain Somalilander business owners often showed a willingness to take refugees as employees.

Refugee business owners also said that security was a large problem for them in running a business. All interviewed refugee business owners said that it was dangerous for refugees to walk around at night or that their stores could be easily broken into. From these interviews, it is not clear whether this is a problem unique to refugee business owners but none of the Somalilander business owners mentioned this as a problem so crime against specifically refugee business owners could be another barrier to a successful refugee-owned business.

Gender also plays a large role in the ability of refugees to obtain jobs. As an Ethiopian community leader said, "Ethiopian women are not trusted and may steal materials from a house." This quote points to a stigma against women both within the Ethiopian community and in the broader host community. This may help to explain why 77% of Ethiopian women interviewed were unemployed. In addition, the business owners interviewed all said that they did or would hire men, but did not express any desire to hire women as employees. Yemeni women said they primarily ran informal businesses selling sweets and other small goods and tailoring clothes. Yemeni women also cited transportation as a potential issue if they were to get jobs outside of the home. In addition, Yemeni women said they did not have many social connections to employers and would struggle getting a job because of that.

.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Action Africa Help, 2014.

## 6. CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS

Finding employment is a daunting task for refugees in Hargeisa. The unemployment rates are high with roughly half of refugees unemployed in Hargeisa. <sup>33</sup> Unemployment is disproportionately high among women and youth. <sup>34</sup> This may be in large part because most refugees do not speak Somali, and many perceive a strong stigma against refugees among the host community. Business sectors, that according to the literature should have been open to refugees, were not, according to the interviewed business owners. Other business owners already hire refugees but say that the language barrier is a strong reason to not hire them. Both Ethiopian and Yemeni women struggle to find employment, facing stigma within their own communities as well as the host community. Below are key recommendations to AAH to create programming to help refugees find jobs, start businesses, and integrate more fully into their host community.

#### 6.1 KEY RECOMMENDATIONS

These are the primary recommendations for future AAH programming. These recommendations were developed based on the results of the KIIs, FGDs, quantitative surveys, and desk review and target the barriers seen in this study.

- 1. **Provide Somali language classes for refugees.** According to almost all qualitative interviews and quantitative results, language is the biggest barrier for refugees. They struggle to communicate with their host community on a daily basis and cannot find employment in any sector unless they speak the language. Only a small percentage of either Ethiopian or Yemeni refugees are fluent in Somali and most cannot read or write. Language classes should be offered first to those who already have employable skills, like tailoring, so that they can find jobs more quickly. In addition, language classes should have a heavy focus on reading or writing since business owners identified those as critical skills often missing with refugee applicants.
- 2. Awareness creation and advocacy aimed at stigma reduction. Refugees identified stigma as the second largest barrier to finding employment in Hargeisa. In addition, Somalilander business owners were sometimes adamantly opposed to hiring refugees, one saying it would be bad for customer satisfaction. In order to make sure that refugees can find employment in Hargeisa, this stigma must be lessened. While the literature on destigmatization of refugees is rare, one program in Rwanda demonstrated that lowering prejudice is possible through mass media campaigns. Specifically this program designed a radio show focused on a positive storyline between a Hutu and Tutsi. After the experiment was completed, the researchers found that the Hutus who listened to the radio show had more positive perceptions of Tutsis, and vice versa. This type of intervention could be modified to work in the Hargeisa context, through a similar mass media campaign, telling positive stories of refugees and Somalilanders.
- 3. **Provide vocational training for refugees.** Many refugees are unskilled or do not have skills that are applicable in Hargeisa's market system. The study revealed that barbershops, tailor shops and construction businesses are all open to hiring refugees. In the sectors that are open to hiring refugees (barbers, tailors, construction), vocational training should be given, in conjunction with language classes. It is absolutely critical that the refugees

<sup>34</sup> Abdullahi Guleid, Mohamed, et al. Youth Unemployment in Hargeisa: Causes and Consequences. Hargeisa: Transparency Solutions, 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Action Africa Help, 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Paluck, E.L. Reducing intergroup prejudice and conflict using the media: A field experiment in Rwanda. Journal of Personality and Social Psychology, 96, 574-587. 2009.

going through vocational training also receive language classes as well. If not, the refugees will only gain skills, and not employability. Graduates from these programs who show promise as entrepreneurs should also be given start-up capital to begin their own businesses and all graduates should be allowed the opportunity to develop business contacts to benefit from and integrate more into the community. Based on the key informant interviews, it appears that barbershop owners primarily work with Ethiopian male refugees while construction and tailor-shop business owners work with Yemeni refugees. This should be taken into account when placing refugees in programs as certain sectors may be more open to hiring certain nationalities than others. Apprenticeships with successful Somalilander and refugee business owners would be useful after graduating from technical training as this would help refugees practice their new skills and make business connections for their future.

4. Carving out new sectors of the market. While the sectors listed above are growing, specifically construction, other new and emerging markets should be explored as well. For example, while charcoal selling may not be open to refugees, alternatives such as making and selling briquettes could allow unskilled refugees to enter the market. In addition, new services that are not yet met in the market such as raising plants and ornamental flowers could be another avenue for unskilled refugees. More research is needed for demand on these market sectors but they could provide opportunities for years to come.

#### 7. BIBLIOGRAPHY

- Abdullahi Guleid, Mohamed, et al. Youth Unemployment in Hargeisa: Causes and Consequences. Hargeisa: Transparency Solutions, 2017.
- Action Africa Help International. Joint Participatory Assessment Report. Hargeisa, Somaliland: UNHCR, 2013.
- Action Africa Help International. Value Chain Analysis Report. Nairobi, Kenya: AAH-I, 2016.
- Action Africa Help. Market Survey among Refugees and other Persons of Concern in Hargeisa, Somaliland. Hargeisa, Somaliland: AAH, 2014.
- FEWS NET. Supply and Market Outlook. USAID, 2017.
- Food Economy Group Consulting. *Promoting Livelihoods to Build the Self-Reliance of Urban Refugees in Nairobi*. Nairobi, Kenya: UNHCR and the Danish Refugee Council, 2012.
- Goering, Laurie. "Somaliland drought "a kind of nightmare" and a security threat: minister." *Thomas Reuters Foundation*, March 22, 2017.
- International Labor Organization. Assessment of Livelihood Opportunities for the Returnees/IDPs and the Host Communities. Kabul, Afghanistan: UNHCR Kabul, 2013.
- IRIN. "Unemployment fuels youth exodus from Somaliland." IRIN, November 22, 2011.
- Jacobsen, Karen, and Susan Fratzke. Building Livelihood Opportunities for Refugee Populations: Lessons from Past Practice. Washington, DC: Migration Policy Institute, 2016.
- Lindley, Anna. "Seeking Refuge in an Unrecognized State: Oromos in Somaliland." Refuge, 2010: 187-189.
- NERAD. "Somaliland Inter-Agency Needs Assessment." Hargeisa, 2016.
- Omata, Naohiko. *Refugee Livelihoods and the Private Sector: Ugandan Case Study.* Working Paper Series No. 86, Oxford: Refugee Studies Centre, 2012.
- Samuel Hall. Thinking forward about Livelihoods for Refugees in Ethiopia: Learning from NRC's Programming 2013 2016. commissioned by NRC Ethiopia, Ethiopia: Samuel Hall, 2016.
- Sperber, Amanda. "Yemni Refugees Caught Up in Somaliland's Struggle for Nationhood." *Refugees Deeply*, August 16, 2016.
- Trueman, Trevor. Persecuted in Ethiopia: Hunted in Hargeisa. Hargeisa: Oromia Support Group, 2012.
- UNDP RBAS Sub-regional Response Facility for the Syria Crisis. Expanding Markets, Generating Jobs, Fostering Hope:

  UNDP Portfolio for Economic Opportunities and Sustainable Livelihoods in the Syria Crisis Response. Amman, Jordan:
  UNDP, 2016.
- UNHCR. A Community-based Approach in UNHCR Operations. Geneva: UNHCR, 2008.

- UNHCR. Global Strategy for Livelihoods: A UNHCR Strategy 2014-2018. Geneva: UNHCR, 2014.
- UNHCR Hargeisa. Active Asylum-Seeker Population by Country of Origin with Demography. Hargeisa, Somaliland: UNHCR, 2017.
- UNHCR Hargeisa. Active Refugee Population by Country of Origin with Demography. Hargeisa, Somaliland: UNHCR, 2017.
- UNHCR. Operational Guidelines on the Minimum Criteria for Livelihoods Programming. Geneva: UNHCR, 2015.
- UNHCR. Practical Guide to the Systematic Use of Standards and Indicators in UNHCR Operations. Geneva: UNHCR, 2006.
- UNHCR. Principles and Operational Guidance on Coexistence Projects. Geneva: UNHCR, 2013.
- Women's Refugee Commission. "Livelihoods, Development, and Food Security." *Women's Refugee Commission*. n.d. https://www.womensrefugeecommission.org/livelihoods-development-food-security (accessed July 30, 2017).

World Bank. "New World Bank GDP and Poverty Estimates for Somaliland." Press Release, Washington, DC, 2014.

World Bank. "Somaliland's Private Sector at a Crossroads." Washington, DC, 2016.

# 8. Annexes

# 8.1 Methodology Summary Tables

### 8.1.1 SKILLS SURVEY

Demographics	Number	Percentage
Ages, 15 - 29	9	27%
Ages, 30 - 49	18	55%
Ages,50+	6	18%
Male	19	42%
Female	14	58%
Ethiopian	14	42%
Yemeni	18	55%
Somali	1	3%
Total	33	100%

# 8.1.2 Market Opportunity Survey

Demographics	Number	Percentage
Ages, 15 - 29	26	42%
Ages, 30 - 49	32	52%
Ages,50+	4	6%
Male	38	39%
Female	24	61%
Ethiopian	34	55%
Yemeni	26	42%
Somali	2	3%
Total	62	100%

# 8.1.3 FOCUS GROUP DISCUSSIONS

Focus Group	Number of Participants	Age Range
Ethiopian Women	8	24-50
Ethiopian Men	8	25-54
Yemeni Women	8	20-58
Yemeni Men Group 1	4	21-49
Yemeni Men Group 2	8	23-54

### 8.1.4 KEY INFORMANT INTERVIEWS

Key Informant Interview	Nationality	Gender	Age
Community Leader	Ethiopian	Male	38
Community Leader	Yemeni	Male	54
Refugee Business Owner	Ethiopian	Female	25
Refugee Business Owner	Ethiopian	Male	30
Refugee Business Owner	Yemeni	Female	47
Refugee Business Owner	Yemeni	Male	50

Business Owner - Construction	Somalilander	Male	48
Business Owner – Internet- Based Opportunities	Somalilander	Male	36
Business Owner – Charcoal Seller	Somalilander	Male	70
Business Owner - Tailor	Somalilander	Male	34
Business Owner – Hairstylist/Barber	Somalilander	Male	39
Business Owner – Solid Waste Management/Plastics	Somalilander	Male	29
Business Owner – Shop- Keeping	Somalilander	Male	33

# 8.2 Qualitative Tools

# 8.2.1 Focus Group Discussion: Refugee Community Members

Questions	Somali Translation
Introduction	<u>Hordhac:</u>
Hello, my name is and I am working with Forcier Consulting. We are undertaking research on	Nabadey, magacaygu waa waxaanan u shaqeeyaa Forcier Consulting.
behalf of Action Africa Help to understand the opportunities and barriers for refugees to start businesses or markets. I want to assure you that all the opinions you give are completely confidential. You may refuse to answer any particular question. You may also end the interview at any point without any negative consequences. However, we would greatly appreciate your opinions on these topics, which will contribute to better programming for refugees in Hargeisa. This interview should not take more than 60 minutes.	Waxaanu qabanaynay cilmi-baadhis anagoo la wadna hayada Action Africa help si aanu u fahanao fursadaha iyo caqabahada qaxoontiga si loo bilaabo ganacsi ama suuq. Waxan doonayaa inaan kuu xaqiijiyo in dhamaan fikradahaagaas aad isiisay ay yihiin kuwo ilaashan. Waad diidi kartaa inaa ka jawaabto su'aalaha qaarkood. Sidoo kale waad soo afjari kartaa waraysiga hadaad aragto qodobo caqabad kugu noqon kara. Sidaa daraadeed; waxanu si weyn kaaga mahadcelinayanaa fikradahaaga ku saabsan mowduucyadan, taasoo wax ka tari doonta inay sii wanaajiso barnaamijyada carruurta ay hayso nafaqo daradu. Waraysigani ma qaadan doono wax ka badan (60) lixdan daqiiqo.
Name:	Name:
Age:	Da'da:
Gender:	Jinsiga:
Type of stakeholder:	Nooca ku hawlanaha:
Start time of FGD:	Waqtiga la bilaabay FGD
End time of FGD:	Waqtiga uu dhamaaday FGD

General Information	
1. What is your nationality?	1. Waa maxay dhalashadaadu?
2. Can you describe the jobs you do to earn money?	2. Ma ii sheegi kartaa shaqooyinka aad qabato si aad laca uga hesho?
Market Opportunity Fu	rsadaha Suuqa
1. What industries do you think are growing in this area?  PROBE: tailoring, construction, solid waste management, recycling, internet-based opportunities, charcoal selling, hairstylists	Waa kuwee wershedaha aad filayso inay korayaar deegaankiinan?      Sii weydii: Dawaarka, dhismaha, qashii ururinta, xashiishka, fursadaha internerka iibinta dhuxusha, timajarida.
2. Are any of these areas that any of you would like to work in?  PROBE: why or why not?	2. Ma jiraan meelahaas meelo ka mida oo midkasta o idinka midi jeclaan lahaa inuu ka shaqeeyo?  Sii weydii: waayo, maxay u noqon weyday?
3. Do any of you think refugees have difficulties finding potential opportunities in these sectors?  PROBE: male refugees, female refugees	3. Ma filaysaa midkasta oo idinka mid ahi in qaxootiga ka adagtahay inay helaan fursado dihin oo ku saabsa qaybahaa aynu kor ku soo sheegnay?  Sii weydii: raga qaxoontiga ah, dumark qaxoontiga ah.
4. Why do you think that refugees have difficulties finding potential opportunities in these sectors?  PROBE: stigma, lack of education, lack of vocational skills	4. Maxaad ugu malaynaysaa in qaxoontiga ku adagtaha inay helaan fursado dihin oo ku saabsan qaybahaas?
Training Opportunities Furs	ado Tababar:
What vocational training would be helpful for refugees to obtain employment in your community?  PROBE: business management, tailoring, numeracy, literacy, language skills	Maxaa tababar xirfadeed oo waxtar leh u noqon lahay dadka qaxootiga ah si aad shaqo uga hesho bulshadaad dhexdeeda?     Sii weydii: maamulida Ganacsiga, xisaabta akhris-qoraalka, xirfadaha luqadda
What sectors do any of you think refugees would be most interested in gaining skills in?      PROBE: tailoring, construction, solid waste management, recycling, internet-based opportunities, charcoal selling, hairstylists	2. Waa maxay qeybaha aad filayso in qofkasta oo qaxoon ahi xiisaynayo si uu uga helo xirfad? Sii weydii: dawaarka, dhismaha, qashin gurida dib u wershedaynta qashinka, fursadaha internet ku-saleysan, iibinta dhuxusha, tima-jarida.
3. What sectors do any of you think refugees would be	3. Waa maxay qeybaha aad u malaynayso hadii u

least interested in gaining skills in?	sameeyo qofkasta oo idinka mid ahi in qaxoontigu yara	
	xiisayn lahaa si uu uga helo xirfado?	
What non-vocational skills do you need to obtain employment?      PROBE: customer service, accounting, budgeting, driving	, c	
Support Services Taag	geerida Adeega	
Support Services Taag  1. What programs do you think would most benefit	geerida Adeega  1. Waa maxay barnaamijyada ay kula tahay inay aad	
**		
1. What programs do you think would most benefit	Waa maxay barnaamijyada ay kula tahay inay aad	
1. What programs do you think would most benefit refugees in obtaining jobs?	Waa maxay barnaamijyada ay kula tahay inay aad faa'ido ugu lahaan lahayd qaxoontigu inay shaqo helaan?	
What programs do you think would most benefit refugees in obtaining jobs?      PROBE: language classes, financing,	Waa maxay barnaamijyada ay kula tahay inay aad faa'ido ugu lahaan lahayd qaxoontigu inay shaqo helaan?     Sii weyii: fasalo luuqada ah, maalgelinta,	
What programs do you think would most benefit refugees in obtaining jobs?      PROBE: language classes, financing, mentorship	1. Waa maxay barnaamijyada ay kula tahay inay aad faa'ido ugu lahaan lahayd qaxoontigu inay shaqo helaan? Sii weyii: fasalo luuqada ah, maalgelinta, kudayasho.	

# 8.2.2 KEY INFORMANT INTERVIEW: REFUGEE BUSINESS OWNER

Questions	Somali Translation
Introduction  Hello, my name is and I am working with Forcier Consulting. We are undertaking research on behalf of Action Africa Help to understand the opportunities and barriers for refugees to start businesses or markets. I want to assure you that all the opinions you give are completely confidential. You may refuse to answer any particular question. You may also end the interview at any point without any negative consequences. However, we would greatly appreciate your opinions on these topics, which will contribute to better programming for refugees in Hargeisa. This interview should not take more than 60 minutes.	Waan ku salamay, salan kadib Magacaygu Waa waxan la shaqeya Hayad cilmi badhis oo la yidhahdo Forcier Consulting, waxaan donayna inaan qaadno Cilmi baadhis anaga oo cilmi badhistan u qabanayna Hayada la Yidhahdo AAH- Action Africa Help, anaga oo donayna inaan Ogaano fursadaha ay heli karan dadkan qoxotiga ah si ay u abuuran ganacsi iyo caqabadaha soo wajihi kara ganacsiga ay aburan ama sameyan, waxaan donaya inaan kula socodsiiyo dhaman waxaa suaalo ah ee an kuwaydinaya waxay noqon donan kuwo xafidan, waxaad xaq u ledahay inaad diido inaad ka jawabto sualaha qaar, sidoo kale waxad xaq u ledahay inaad iska joojiso waraysiga markad donto adigoon eegayn wax fikrad khaldan ah, waxaanu kaga mahad celinayna inaad ka qayb qadato cilmi badhistan, waxay fursad u tahay masharacida horumarined ee caruurta ay ku dhacday nafaqa daradu, ugu badnan wuxuu qadan donanan waraysigani ilaa 60 daqiiqo.
Name:	Magaca

Age:	Da'ada:	
Gender:	Jinsiga:	
Type of stakeholder:	Nooca Daneyaha:	
Start time of KII:	Wakhtigu bilaabmay Waraysigu:	
End time of KII:	Wakhtigu Dhamaday Waraysigu:	
General Information	Maclumad Guud	
1. What is your nationality?	Waa maxay dhalashadadu?	
2. Can you describe the sector that you are	Waxaad I sheegta qaybta aad ka shaqayso?	
involved in?		
Sectoral Assessment	Qiimayn Qaybeedyada	
1. How did you become involved in this line of	1. Sideebad ugu soo birtay shaqada noocan ah?	
work?		
2. What skills do you feel you needed to get into	2. Xirfad noce ah ayaad u bahantahay inaad kusoo biirto shaqo	
this line of work?	noocan ah?	
PROBE: business management, language,	Sii waydii: Mamulka Ganacsi, Luuqadaha, Tababar qaybeed	
sectoral-specific training	gaar ah	
3. What training did you receive to become	3. Tababar nooce ah ayad heshay si aad uga mid noqoto	
employed in this sector?	shaqalaha waaxdan?	
PROBE: business management, sectoral-	Sii waydii: Mamulka Ganacsiga,	
specific training, apprenticeship,	Tababar qaybeed gaar ah,	
internship	xirfadjogto ah, Bilaash	
4. Do employers in your industry have difficulty	4. Miyay ku adagtahay shaqeyayasha warshada inay helaan	
finding potential employees with the required	shaqale leh xirfadii loo baahna sababo dhaqale xumo darteed??	
skillset?		
5. Do you feel there is a market for businesses in	5. Ma u malaynaysa ama madareemaysa inay jirto suuq	
your industry to expand? If so, do you plan on	warshadeed shaqo baladhin? Haday haa tahay,	
expanding?	Ma rajaynaya inaad baladhiso qorshahaga shaqo?	
6. Do you feel that your industry is open to hiring	6. Ma dareensantahay inay warshadada donaysa inay	
refugees?	shaqalaysiiso shaqalee qoxoti ah?	
PROBE: male refugees, female refugees	Sii waydii: Qoxotiga Labka ah, Qoxotiga Dhediga ah.	
7. What are challenges refugees face in getting	7. Maxay yihin Caqabadaha soo wajihi kara dadka qoxotiga ah ee	
employment in this industry?	ka shaqaynaya Shirkakadan?	
PROBE: language barrier, illiterate, no	Sii waydii: Caqabad xaga luuqada ah, aqoon la'aan, tababar	
vocational training	xirfad la'aned	
8. What industries do you think are growing the	8. Waa kuwee Shirkadaha aad u malaynayso inay samaynayan	
most in this city?	Horumar ee Magaladan?	
PROBE: charcoal selling, hairstylist,	Sii waydii: kuwa Ibiya Dhuxusha, Tima Jarayasha,	
tailor, internet-based opportunities,	daawarlayasha, xirfadaha shaqo xaga internetka, Dhismaha,	
construction, solid waste management,	Mamulka qahinka,	
recycling	Alabaha dib loo soo sameeyo,	
· · · · ·	· ·	

Market Opportunities for Refugees	Fursadaha ganacsiga suuqaa ee u Banan qoxotiga
1. Did you feel it was more challenging for you to	1.Ma u malaynaysa inay kugu noqon lahayd tartan dheerad
get this job than it would have been for a Somali?	inaad hesho shaqadan, haddii aad noqon lahayd Somali?
PROBE: If yes, why?	Sii waydii:haa haday tahay, Sabab?
2. Do you believe there is stigma against refugees	2.Ma u malaynaysa inay jirto dhaleecayn ka dhan ah qoxotiga
in this sector?	qaybtan ad jogto?
3. What do you think could be done to increase	3. Maxaad u malaynaysa in la sameeyo si loo kordhiyo
the employability of refugees in this sector?	Shaqalaysinta qoxotiga qaybtan?
4. What steps did you take to start your business	4. Maxaad samayn lahayd si aad u bilowdo ganacsigaga ama aad
or find this job?	u hesho shaqadan?
PROBE: language classes, networking,	Sii waydii: Fasalo luqaded, isku xidhnansho, Tababar
vocational skills, start-up funds	Xirfadeed, Bilow malgashi Cusub.
5. What skills do you think have made you	5. Maxay tahay xirfad isledahay waxay kusiisay fursad inaad ku
successful at this job?	gulaysato shaqadan?
PROBE: business management, English	Sii waydii: Mamulka ganacsi, Luqadaha Somaliga, English, ku
or Somali language, connections to other	xidhnanshaha Kooxaha Kale.
groups	
Support and Interventions	Taagerada, iyo Waxqabadyada
1. How much money would you need to start a	1. Lacag intee inleeg aya loo bahanyahay inay ku baxdo si lo
business like yours?	bilabo ganacsi noocan oo kale ah?
2. What tools would be needed to start a business	2. Maxay yihin qalabka loo bahanyahay si loo bilaabo ganacsi
like yours?	noocagan oo kale ah?
3. What common financial problems do	3. Maxay yihin caqabadaha dhaqalee ee ay la kulman shaqalahan
employers here encounter or lead them to close	ama sababta inuu xidhmo ganacsigoogu?
their business?	
PROBE: poor cash flow management,	Sii waydii: Mamul xumo xaga lacagta ah,
inability to access loans	Awood la'aan inay helaan amah
4. What common non-financial problems do	4. Maxay yihin caqabadaha aan ahayn dhaqale ee ay soo
employers here encounter or lead them to close	wajahaan shaqaluhu ama ku horseeda inuu xidhmo ganacsigogu?
their business?	Sii waydi: Macmiil daro, Dalab La'aan, Majirto cid keenta
PROBE: no customers, lack of demand,	alaab.
no supply	
Thank you for your time.	Waad ku Mahadsantahay Wakhtigaga.

### 8.2.3 KEY INFORMANT INTERVIEW: BUSINESS OWNER

Questions	Somali Translation

Introduction	Hordhac
miroduction	Troi chiac
Hello, my name is and I am	waan ku salamay, salan kadib Magacaygu Waa
working with Forcier Consulting. We are	waxan la shaqeya Hayad cilmi badhis oo la yidhahdo Forcier
undertaking research on behalf of Action	Consulting, waxaan donayna inaan qaadno Cilmi baadhis anaga oo
Africa Help to understand the opportunities	cilmi badhistan u qabanayna Hayada la Yidhahdo AAH- Action Africa
and barriers for refugees to start businesses or	Help, anaga oo donayna inaan Ogaano fursadaha ay heli karan dadkan
markets. I want to assure you that all the	qoxotiga ah si ay u abuuran ganacsi iyo caqabadaha soo wajihi kara
opinions you give are completely	ganacsiga ay aburan ama sameyan, waxaan donaya inaan kula
confidential. You may refuse to answer any	socodsiiyo dhaman waxaa suaalo ah ee an kuwaydinaya waxay noqon
particular question. You may also end the	donan kuwo xafidan, waxaad xaq u ledahay inaad diido inaad ka
interview at any point without any negative	jawabto sualaha qaar, sidoo kale waxad xaq u ledahay inaad iska
consequences. However, we would greatly	joojiso waraysiga markad donto adigoon eegayn wax fikrad khaldan
appreciate your opinions on these topics,	ah, waxaanu kaga mahad celinayna inaad ka qayb qadato cilmi
which will contribute to better programming	badhistan, waxay fursad u tahay masharacida horumarined ee
for refugees in Hargeisa. This interview	caruurta ay ku dhacday nafaqa daradu, ugu badnan wuxuu qadan
should not take more than 60 minutes.	donanan waraysigani ilaa 60 daqiiqo.
N	M
Name:	Magaca:
Age: Gender:	Da'ada:
	Jinsiga:
Type of stakeholder: Start time of KII:	Nooca Daneyaha:
End time of KII:	Wakhtigu Bilaabmay Waraysigu:
End time of Kir:	Wakhtigu Dhamaday Waraysigu:
General Information	Maclumad Guud
General Information  1. What is your nationality?	Maclumad Guud  1. Waa maxay dhalashadadu?
1. What is your nationality?	1. Waa maxay dhalashadadu?
What is your nationality?     Can you describe the sector that you are	1. Waa maxay dhalashadadu?
What is your nationality?     Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment	Waa maxay dhalashadadu?     Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?      Qiimayn Qaybeedyada
What is your nationality?     Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line	Waa maxay dhalashadadu?     Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?
1. What is your nationality? 2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?	Waa maxay dhalashadadu?     Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?      Qiimayn Qaybeedyada      Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?
1. What is your nationality? 2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get	1. Waa maxay dhalashadadu? 2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?	1. Waa maxay dhalashadadu? 2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?
1. What is your nationality? 2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management,	1. Waa maxay dhalashadadu? 2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training	1. Waa maxay dhalashadadu?  2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training  3. What training did you receive to become	1. Waa maxay dhalashadadu?  2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.  3. Maxaad isledahay way tahay inaad hesho si aad uga shaqayso wax
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training  3. What training did you receive to become employed in this sector?	1. Waa maxay dhalashadadu? 2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.  3. Maxaad isledahay way tahay inaad hesho si aad uga shaqayso wax ama shaqo noocan oo kale ah?
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training  3. What training did you receive to become employed in this sector?  PROBE: business management,	1. Waa maxay dhalashadadu?  2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.  3. Maxaad isledahay way tahay inaad hesho si aad uga shaqayso wax ama shaqo noocan oo kale ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training  3. What training did you receive to become employed in this sector?	1. Waa maxay dhalashadadu?  2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.  3. Maxaad isledahay way tahay inaad hesho si aad uga shaqayso wax ama shaqo noocan oo kale ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Tababar khuseeya wax kaliya,
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training  3. What training did you receive to become employed in this sector?  PROBE: business management, sectoral-specific training,	1. Waa maxay dhalashadadu?  2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.  3. Maxaad isledahay way tahay inaad hesho si aad uga shaqayso wax ama shaqo noocan oo kale ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga
1. What is your nationality?  2. Can you describe the sector that you are involved in?  Sectoral Assessment  1. How did you become involved in this line of work?  2. What skills do you feel you needed to get into this line of work?  PROBE: business management, language, sectoral-specific training  3. What training did you receive to become employed in this sector?  PROBE: business management, sectoral-specific training, apprenticeship, internship	1. Waa maxay dhalashadadu?  2. Ma I sheegi karta qaybtad aad ka shaqayso?  Qiimayn Qaybeedyada  1. Sidebad ugu lug leedahay shaqada noocan ah?  2. Maxay tahay xirfada aad isleedahay waad u bahantahay si aad ugu lug yeelato shaqada noocan ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Luuqada, Tababar Khuseeya wax kaliya ama qayb kaliya.  3. Maxaad isledahay way tahay inaad hesho si aad uga shaqayso wax ama shaqo noocan oo kale ah?  Sii waydii: Mamulka Ganacsiga  Tababar khuseeya wax kaliya,  Xirfad joogto ah, ku shaqayn Bilaash ah,

the required skillset?		
5. Do you feel there is a market for businesses	5. Ma u malaynaysa ama madareemaysa inay jirto suuq warshadeed	
in your industry to expand? If so, do you plan	shaqo baladhin? Haday haa tahay,	
on expanding?	Ma rajaynaya inaad baladhiso qorshahaga shaqo?	
6. Do you feel that your industry is open to	6. Ma u malaynaysa in warshadadu tahay mid u furan inay ka	
hiring refugees?	shaqeeyan Shaqalaha qoxotiga ahi?	
PROBE: male refugees, female		
refugees	Sii waydio: qoxotiga labka ah	
8	qoxotiga  Dhediga ah	
7. What are challenges refugees face in	7. Maxay yihin Caqabadaha soo wajihi kara dadka qoxotiga ah ee ka	
getting employment in this industry?	shaqaynaya Shirkakadan?	
PROBE: language barrier, illiterate,	1	
no vocational training	Sii waydii: Dhibato xaga luqada ah, Aqoon daro,	
g	La'aan xirfad tababar	
8. What industries do you think are growing	8. Waa kuwee Shirkadaha aad u malaynayso inay samaynayan	
the most in this city?	Horumar ee Magaladan?	
PROBE: charcoal selling, hairstylist,	Tiordinar Ce Magaradan.	
tailor, internet-based opportunities,	Sii waydii: kuwa Ibiya Dhuxusha, Tima Jarayasha,	
construction, solid waste	daawarlayasha, xirfadaha shaqo xaga internetka, Dhismaha,	
	, , ,	
management,	Mamulka qahinka, Alabaha dib loo soo sameeyo,	
recycling	Alabana dib 100 soo sameeyo,	
Market Opportunities	Fursadaha Ganacsi	
1. What skills could refugees gain to be more	1. Waa maxay xirfadaha shaqalee ee ay helan dadka qoxotigu si ay	
competitive for employment in your	ugu tartamaan si ay uga helan shaqo warshadada?	
industry?		
2. What are the important non-vocational	2. Maxay yihin waxyabaha muhimka u ah dadka bilaa xirfada ah eek a	
skills that are important for those working in	shaqeya warshadada?	
your industry to possess?		
PROBE: numeracy, literacy,	Sii waydii:	
accounting, management, customer	Xisaabta, qorista, Accounting, qiimaynta lacagta,	
service, budgeting, business plan	qorshaha horumarinta ganacsiga.	
development		
3. Do employers in your sector take on	3. Miyay Shaqalaha waxdadu qaatan dad bilaash kula shaqeya?	
interns or apprentices?	Haa haday tahay, shaqalahan xagee laga qata?	
If yes, from where are these	Miyaa lasiiya wax lacag ah, mise waa Bilaash,	
participants recruited?	Miyaa laga qada wax lacag ah markay dhamaystaan?	
Are they paid or unpaid? Do they	Ma bilaaban shaqo cusub oo u gaar ah iyaga?	
have to pay a fee?	1 8 7 78	
Upon completion, do they hire		
them, or do they begin their own		
businesses?		

Support and Interventions	Taagerada, iyo Waxqabadyada
1. How much money would you need to	1. Lacag intee inleeg aya loo bahanyahay inay ku baxdo si lo bilabo
start a business like yours?	ganacsi noocan oo kale ah?
2. What tools would be needed to start a	2. Maxay yihin qalabka loo bahanyahay si loo bilaabo ganacsi
business like yours?	noocagan oo kale ah?
3. What common financial problems do	3. Maxay yihin caqabadaha dhaqalee ee ay la kulman shaqalahan ama
employers here encounter or lead them to	sababta inuu xidhmo ganacsigoogu?
close their business?	
PROBE: poor cash flow	Sii waydii: Mamul xumo xaga lacagta ah,
management, inability to access	Awood la'aan inay helaan amah
loans	
4. What common non-financial problems do	4. Maxay yihin caqabadaha aan ahayn dhaqale ee ay soo wajahaan
employers here encounter or lead them to	shaqaluhu ama ku horseeda inuu xidhmo ganacsigogu?
close their business?	Sii waydi: Macmiil daro, Dalab La'aan, Majirto cid keenta
PROBE: no customers, lack of	alaab.
demand, no supply	
Thank you for your time.	Waad ku mahadsantahay Wakhtigagaga

# 8.2.4 KEY INFORMANT INTERVIEW: COMMUNITY LEADER

Questions	Somali Translation
Introduction	Hordhac
Hello, my name is and I am working with Forcier Consulting. We are undertaking research on behalf of Action Africa Help to understand the opportunities and barriers for refugees to start businesses or markets. I want to assure you that all the opinions you give are completely confidential. You may refuse to answer any particular question. You may also end the interview at any point without any negative consequences. However, we would greatly appreciate your opinions on these topics, which will contribute to better programming for refugees in Hargeisa. This interview should not take more than 60 minutes.	Waan ku Salaamay, Salaan kadib, magacaygu waaa, waxanan la shaqeya Hayad cilmi badhis oo la yidhahdo Forcier consulting, waxanu wadnaa inaanu samayno Cilmi badhis anaga oo la shaqaynayna Hayada la yidhahdo Action Africa Help-AAH. Waxaanu eegayna marka fursadaha inay dadka qoxotigu bilaban ganacsi iyo dhibatada ka hor imankarta. Warbixintada iyo fikirkaga waxaweyan kuwo xafidan, waxad xaq u ledahay inaad diido inaad ka jawabto suaal gaar ah hadii adan donayn, sidoo kale waxad xaq u ledahay inad iska joojiso waraysiga wakhtiga aad donto, si kasta waxan jecelahay inaad nala dhamaysato waraysiga, cilmi badhistani waxay muhim u tahay sidii loo horumarin laha caruurta ay ku dhacday nafaqa darada iyo sidii loo samayn horumar wanagsan, Waraysigu wuxu qadan dona ugu badnan ilaa 60 daqiiqo.
Name:	Magaca:
Age:	Da'ada:
Gender:	Jinsiga:

Type of stakeholder:	Nooca Daneyaha:	
Start time of KII:	Wakhtigu bilowday waraysigu:	
End time of KII:	Wakhtigu dhamaday Waraysigu:	
General Information	Maclumad Guud	
Can you describe your role in the community?	1. Ma I sheegi karta Xilkad ka Hayso bulshada hada?	
2. How long have you lived here?	2. imisa sano ayad ku noolayd xagan?	
Available Markets and Livelihood Opportuni	ties	
What do most men in your community do for a living?	1. Maxay badanka raga tuulada joga qabtan?	
PROBE: Telecommunications, selling	Sii waydii: Xidhiidhka, iibka dhuxusha,	
charcoal, selling goods at market	iibinta alaabaha suuqa dhexdiisa.	
2. What do most women in your community do for a living?	2. Maxay badanka dumarka tuulada jogan qabtan?	
PROBE: take care of children, tailor, sell goods at market	Sii waydii: ilaalinta caruurta, dawaarka, ibinta Alahaba suuqa dhexdiisa.	
3. Do most people make enough money to have a	3. Miyay helan dadka badankoodu lacag ku filan si ay ugu	
good quality of life?	noladan nolol fiican?	
4. What are the main areas of employment for your	4. Waa Xagee melaha ugu badan ee dadka bulshadinu ka helan	
community?	shaqada?	
PROBE: construction, internet-based	Sii waydii:	
employment, solid waste management,	Dhismaha, shaqalaysin xaga internetka ah,	
recycling, tailors, hairstylists, shop-	Mamulimada hadhaga qashinka iyo hagajintiisa	
keeping	Dib u samaynta alabaha xumaday, dawaarka, timo jarida, ilaalinta tukamada/daba kayada	
5. When people in your community are looking for	5. Markay dadka tuladada shaqo radinayan , shaqo noce ah ayay	
jobs, what kind of jobs do they find?	radiyaan?	
6. What sectors are growing that people may be	6. qaybehee oo shaqada ka mid ah ayaa horumar samaynaysa	
able to find employment in?	isla markana dadku ka heli karan shaqo?	
PROBE: construction, internet-based	Sii waydii: Dhismaha, shaqalaysin xaga internetka ah,	
employment, solid waste management,	Dib u samaynta alabaha xumaday, dawaarka, timo jarida,	
recycling, tailors, hairstylists, shop-		
keeping		
Barriers to Market Entry -		
1. When people are looking for jobs, what	1. Markay dadku donaya ina radsadan shaqo maxay yihin	
obstacles prevent them from getting a job?	caqabadaha soo waajaha ?	
PROBE: men vs. women	Sii waydii: Rag & Dumar	
PROBE: stigma, lack of language skills,	Sii waydii: Dhaleecayn/ Cambarayn, xirfad la'aan xaga luqada	
lack of other skills	ah, xirfad la'aan xaga xirfadaha kale ah.	

2. What do people do to cope or mitigate these	2. Maxay sameyan si ay dadku uga soo kabtan dhibatadan ama	
barriers?	caqabadahan markay la kulmaan?	
PROBE: get more education, find a	Sii waydii: inay helan waxbarasho fiican, inay radinaya shaqo	
different job, take out a loan	ama helan shaqoyin kale , inay qatan lacag dayn ah.	
3. What are the jobs people in your community	3. Maxay tahay shaqada dadka tuuladadu jecelyihin inay ka	
would like to have?	shaqeeyan?	
4. What skills are important for people to have to	4.Maxay yihin xirfadaha muhimka u ah dadka kuwaaso aysan	
be employed that they do not currently have?	hada haysan si ay shaqo u helan?	
PROBE: language, vocational trainings	Sii waydii: xaga luqada, tababar xirfad,	
PROBE: If vocational trainings, in what	Sii waydii: haddii ay tahay xirfad tababar, xirfad nooce ah	
vocation? Mechanic, repairman, tailor,	weyan?, Makaniga, hagainta agabka ama qalabka, dawaarka,	
hairstylist	timo jarida ama qurxinta timaha.	
Successful Practices and Desired Intervention	ns	
1. What interventions would be useful in helping	1.Maxay yihin waxyabaha lagu cawinkaro dadka si ay u helan	
people find jobs?	shaqo fiican?	
PROBE: training programs, financing,	Sii waydii:	
language classes	Tababar masharic, maalgalinta, fasalo luuqadaha ah	
2. Are there examples of people in your	2. Miyay jiran dad aad tusale ahaan usoo qadan karto kuwaas	
community who have successfully started businesses	oo bilaabay ganacsi ay ku guulaysteen?	
here?	Sii waydii:	
PROBE: successful men	Ganacsade guulaystay oo rag ah	
PROBE: successful women	Ganacsato guulaysatay oo dumar ah	
3. What made them successful?	3. Maxaay tahay sababtay ugu guulaysteen ganacsigaasi?	
PROBE: start up financing, language	Sii waydii: waxay sameyen dhaqale ururin, xirfad luuqaded,	
skills, trainings, apprenticeships	tababaro, shaqo	
4. Can you share a story of someone in your	4. Ma ishegi karta sheeko ku saabsan ruux bulshadada ka mid	
community who has successfully started their own	ah oo abuuray ganacsi , kadib ganacisigiisi ku gulaystay?	
business?		

# 8.3 QUANTITATIVE TOOLS

# 8.3.1 Market Opportunity Survey

Question	Question	Filter Logic	Indicator
	Туре		
	(Single		
	Response,		
	Multiple		
	Response,		
	Text,		
	Numeric)		
Interviewer Name:			
Date:			

	T		
Hello, my name is and I am working with			
Forcier Consulting. We are undertaking research on behalf			
of Action Africa Help to understand the reasons for			
shortfalls or surpluses of key goods and services from the			
perspective of business owners and service providers. I			
want to assure you that all the answers you give are			
completely confidential. You may refuse to answer any			
particular question. You may also end the survey at any			
point without any negative consequences. However, we			
would greatly appreciate your answers on these topics.			
This survey should not take more than 60 minutes.			
1. What is your name?	Text	All respondents	Contact Info
2. What telephone number can we reach you on, if we	Numeric	All respondents	Contact Info
have any follow-up questions?			
3. What is your status?	Single	All respondents	Demographics
a. IDP/Displaced	Response	Tan respondence	2 cm ogrupmes
b. Returnee			
c. Refugee			
d. Host Community			
e. Migrant			
f. Other			
4. If other, please specify	Test	If status=f	Demographics
5. What nationality are you?	Single	All respondents	Demographics
a. Somali	Response	All respondents	Demographics
b. Ethiopian	Response		
c. Yemeni			
d. Syrian			
e. Other			
	Text	All respondents	Domographica
6. If other, please specify		All respondents	Demographics
6. Gender (do not ask) a. Male	Single Response	All respondents	Demographics
	Response		
b. Female	NI	All d t .	Dama anna laisa
7. How old are you?	Numeric	All respondents	Demographics
8. What is your employment status?	Single	All respondents	Demographics
a. Business owner	Response		
b. Part-time employee			
c. Full-time employee			
d. Unemployed			
e. Student			
f. Other			
g. Refused			
9. If other, please specify	Text	If employment	Demographics
10. 10.	C: 1	status=f	D 1:
10. What is your marriage status?	Single	All respondents	Demographics
a. Married	Response		
b. Single			
c. Divorced			
d. Widow/widowed			
e. Other			
f. Refused			

11. If other, please specify	Text	If marriage status=e	Demographics
12. What is the highest level of education you have	Single	All respondents	Demographics
received?	response	•	
a. None	_		
b. Some Primary School			
c. Primary School			
d. Some Secondary School			
e. Secondary School			
f. Some Higher Training			
g. Certificate of Training			
h. Non-Degree Diploma			
i. Degree (BA or MA)			
j. Other			
k. Don't know			
l. Refused		A11 1 .	7
13. How many members, excluding yourself, are part of	Numeric	All respondents	Demographics
your household?		411	
14. What is your monthly household income (USD)?	Numeric	All respondents	Demographics
15. Is this sufficient for your monthly expenses?	Single	All respondents	Demographics
a. Yes	response		
b. No			
c. Refuse to Answer			
d. Don't Know			
16. Have you ever received any vocational and/or skills	Single	All respondents	Business
training?	response		Training
a. Yes			
b. No			
c. Refuse to Answer			
d. Don't Know			
17. If yes, specify	Multiple	If training=a	Business
a. Agriculture	response		training
b. Animal Rearing			
c. Auto Electrician			
d. Auto Mechanic			
e. Barber			
f. Hairdresser			
g. Blacksmith			
h. Business Skills			
i. Carpentry/Furniture Making			
j. Computers			
k. Construction/Brick Laying			
l. Construction – Other			
m. Crafts			
n. Dairy farming			
o. Doctor/Nurse			
p. Electrician			
q. Fishing/Fish Preservation			
r. Leadership			
s. Metalwork/Welding			
t. Plumbing			

	1		1
u. Tailoring			
v. Teaching			
w. Other			
x. Don't know			
y. Refuse to answer			
18. If other, please specify	Text	If trainingtype=w	Business training
19. How did you acquire the skills?	Single	If training=a	Business
a. Government training center	response		training
b. Technical school	1		
c. NGO center			
d. Small business			
e. Large company			
f. From parents			
g. Self-taught			
h. Other	_		
20. If other, please specify	Text	If acquire=h	Business
			training
21. How long did it take (months)?	Integer	If training=a	Business
			training
22. How useful are the skills you learned to your current	Single	If training=a	Business
livelihood?	response		training
a. Very useful			
b. Somewhat useful			
c. Undecided			
d. Not at all useful			
23. Why were those skills not useful?	Single	If useful=d	Business
a. Not related to current profession	response		training
b. Too short			
c. Did not complete training			
24. How do you earn income?	Single	All respondents	Business
a. I sell items or goods	response	Tim respondents	products
b. I offer a service	F		F
c. Other			
25. If other, please specify	Text	If business=c	Business
25. If other, please specify	Text	II busiliess-c	products
26. What is the main product you sell?	Single	If business=a	Business
a. Animal Fats and Cooking Oils	response	ii busiiiess–a	products
b. Arms and Ammunition	response		products
c. Bags and Suitcases			
d. Bed Articles (Mattress, Pillow, Mosquito Net,			
etc.)			
e. Beverages			
f. Bicycles			
g. Books and Stationary			
h. Bread (freshly baked)			
i. Butter			
j. Cardboard items			
k. Cars/Car parts			
l. CDs/DVDs			
m. Charcoal			
	•	•	•

27. If other, please specify	Text	If product=bh	Business products
bj. Refuse to answer	Tour	If your door 1-1-	Duginasa
bi. Don't know			
bg. Yogurt bh. Other			
-			
bf. Wood products and furniture			
be. Wood (Firewood)			
bd. Welding materials			
bc. Water (non-potable)			
bb. Vegetables (locally grown)			
ba. Vegetables (imported)			
ay. Tools az. Toys and games			
ax. Tools			
aw. Tobacco and cigarettes			
av. Tehasco and signature			
au. Tanning and dyeing extracts (ie. Paint)			
as. Street food at. Sun dried fish			
ar. Straw and straw products as. Street food			
aq. Soap and washing powder			
ap. Spare parts for bikes or cars			
ao. Salt dried fish			
an. Sand and gravel			
am. Plastic products			
ak. Newspapers al. Pharmaceuticals			
ai. Metai scraps aj. Milk			
ai. Metal goods and furniture			
ag. Machinery (ie. Generators) ah. Metal goods and furniture			
af. Live animals and animal products			
ae. Leather products			
ad. Kitchen supplies			
ac. Household goods (miscellaneous)			
ab. Household appliances			
aa. Hair accessories			
z. Glassware			
x. Fruits, Vegetables, Grains, Nuts y. Fuel			
w. Fresh fish			
v. Foodstuffs (Prepared/Processed)			
u. Electronics			
t. Dairy Products (Fresh)			
s. Crafts, Souvenirs, Art: Eocary Made			
r. Crafts, Souvenirs, Art: Locally Made			
p. Clothes and Footwear: Imported q. Clothes and Footwear: Second-hand			
o. Clothes and Footwear: Locally Made			

28 What is the main service you offer?	Cinglo	If huginass-h	Duciness
28. What is the main service you offer?	Single	If business=b	Business
a. Animal rearing	response		products
b. Appliance repair			
c. Auto mechanic			
d. Babysitting/Day care			
e. Baker			
f. Barber			
g. Beautician/Hair Stylist			
h. Blacksmith			
i. Broker			
j. Carpenter			
k. Collect Wood/Sand/Straw			
1. Collect Water			
m. Computer/Business Services			
n. Construction Worker			
o. Cook			
p. Craftsman			
q. Dairy farming			
r. Wash and/or iron clothes			
s. Doctor/nurse			
t. Driver			
u. Electrician			
v. Electronics repair			
w. Fruit seller			
x. Generator repair			
y. Mason/Brick layer			
z. Office work (administration/secretary)			
aa. Photography/videography			
ab. Plumber			
ac. Porter/Attendant			
ad. Restaurant Services			
ae. Split Rocks			
af. Tailor			
ag. Tea Shop Owner			
ah. Welder/Metal Worker			
ai. Other			
aj. Don't know			
ak. Refuse to answer			
29. If other, please specify	Text	If service=ai	Business
71 1 7			products
30. Who do you sell your finished products or offer	Single	If business=a,b	Business
services to?	response	, ,	products
a. Directly to customer	1		1
b. Other retailer/shop owners			
c. Traders			
d. Brokers			
e. Other			
f. Don't know			
g. Refuse to answer		70 77	
31. If other, please specify	Text	If sell=e	Business
			products

32. In this area, how many similar businesses are in	Numeric	If business=a,b	Business
operation?			products
33. Do you own this business?	Single	If business=a,b	Business
a. Yes	response		products
b. No			
c. Refuse to answer			
d. Don't know			
34. How many of your employees have completed	Numeric	If business=a,b	Business
vocational training?			products
35. Does this business train apprentices?	Single	If business=a,b	Business
a. Yes	response		products
b. No			
c. Refuse to answer			
d. Don't know			
36. How many apprentices does this business train in one	Numeric	If train=a	Business
year?			products
37. You said your main good/service was [FILL IN]. I	Single	If business=a,b	Business sales
would like to ask you a few questions about your sales.	response		
What is the unit for measuring volume?			
a. # of clients			
b. # of services provided			
c. Units sold			
d. Other			
e. Don't know			
f. Refuse to answer			
38. If other, please specify	Text	If sales=d	Business sales
39. What time period do you feel best able to estimate	Single	If business=a,b	Business sales
your business volume in?	response		
a. Day			
b. Week			
c. Month			
d. Other			
e. Don't know			
f. Refuse to answer			
40. If other, please specify.	Text	If time=d	Business sales
41. Please estimate the units of volume sold/provided	Integer	If business=a,b	Business sales
during the time period chosen			
42. Are you ever unable to meet the demand of your	Single	If business=a,b	Business
current or potential customers?	response		demand
a. Yes			
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
43. If so, why?	Single	If demand=a	Business
a. Lack of supply	response		demand
b. Poor quality			
c. Price			
d. Design/Style inappropriate			
e. Other			
f. Don't know			
43. If so, why?  a. Lack of supply b. Poor quality c. Price	_	If demand=a	

g. Refuse to answer			
44. If other, please specify	Text	If demandwhy=e	Business demand
45. How often are you unable to meet demand?	Single	If demand=a	Business
a. Every day	response		demand
b. Every few days	•		
c. Every week			
d. Every few weeks			
e. Every month			
f. Every few months			
g. Less than every few months			
h. Don't know			
i. Refuse to answer			
46. What are the reasons why you can't satisfy demand?	Multiple	If demand=a	Business
a. Not enough sources to buy stock	response		demand
b. Sources cannot supply enough			
c. Lack of money to buy more			
d. Cost of transport			
e. Lack of workers			
f. Workers insufficiently trained			
g. Low quality of products			
h. Design and/or style of products are			
inappropriate			
i. Other			
j. Don't know			
k. Refuse to answer			
47. If other, please specify	Text	If demandreasons=i	Business demand
48. What is the main reason why you can't satisfy demand?	Single	If demand=a	Business
a. Not enough sources/suppliers to buy more	response		demand
b. Sources cannot supply quantities ordered			
c. Lack of money to buy more			
d. Cost of transport			
e. Lack of workers			
f. Workers insufficiently trained			
g. Low quality of products			
h. Design and/or style of products is			
inappropriate			
i. Other			
j. Don't know			
k. Refuse to answer			
49. Do you feel you are able to compete with other traders	Single	All respondents	Business
selling similar goods?	response		demand
a. Yes			
b. No			
D 2.1		1	
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
d. Refuse to answer  50. If not, what are the main reasons you are unable to	Multiple	If compete=b	Business
d. Refuse to answer  50. If not, what are the main reasons you are unable to compete?	Multiple response	If compete=b	Business demand
d. Refuse to answer  50. If not, what are the main reasons you are unable to	_	If compete=b	

	1		1
c. Less variety			
d. Not a good match with needs			
e. Customer service			
f. Other			
g. Don't know			
h. Refuse to answer			
51. If other, please specify	Text	If noncompete=f	Business
		•	demand
52. Do you think receiving training would make you more	Single	If business=c	Business
able to find a job or start a business?	response		demand
a. Yes			
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
53. If so, in what?	Single	If ablecompete=a	Business
a. Business skills	response	ii abiccompete-a	demand
b. Financial negotiation	10000000		
c. Language skills			
d. Literacy			
e. Mathematics/Numeracy			
<u> </u>			
f. Specific Technical/Vocational skills			
g. Negotiation h. Other			
i. Don't know			
j. Refuse to answer	_	70 1 11 1	
54. If other, please specify	Text	If skills=h	Business
	C: 1	101 . 1	demand
55. Do you plan to expand your business in the next few	Single	If business=a,b	Business
years?	response		expansion
a. Yes			
b. No			
c. Refuse to answer			
d. Don't know			
56. Will you need to hire any new workers to expand?	Single	If expand=a	Business
a. Yes	response		expansion
b. No			
c. Refuse to answer			
d. Don't know			
57. How many?	Numeric	If newworker=a	Business
			expansion
58. Will these workers need any special training or skills?	Single	If newworker=a	Business
a. Yes	response		expansion
b. No			
c. Refuse to answer			
d. Don't know			
59. Will you need to retrain any existing workers to	Single	If expand=a	Business
expand?	response		expansion
a. Do not have current wage employees			
b. Yes			
c. No			
d. Don't know			
	•	•	

e. Refuse to answer			
60. What training (vocational or skill) would you need in	Multiple	If expand=a	Business
your workers to expand?	response	ii onpaila a	expansion
a. Business – Entrepreneurship	response		Capanoron
b. Business – Management			
c. Business – Marketing			
d. Business – Finance			
e. Business – Customer Service			
f. Barber			
g. Beautician h. Blacksmith/Welder/Metal Worker			
i. Driving			
j. Conflict Resolution			
k. Carpentry			
l. Mechanic (car repair)			
m. Crafts			
n. Computers			
o. Construction			
p. Electrician			
q. Language			
r. Leadership			
s. Mathematics			
t. Literacy (Reading/Writing)			
u. Plumbing			
v. Tailoring			
w. Health			
x. Agriculture			
y. Animal rearing			
z. Dairy farming			
aa. Teaching			
ab. Other			
ac. Don't know			
ad. Refuse to answer			
61. If other, please specify	Text	If training=ab	Business
,1 1 7		1	expansion
62. How did you find the money to start this business?	Single	If business=a,b	Business
a. Personal savings	response		finance
b. Family loan	1		
c. Bank loan			
d. NGO loan			
e. No start-up funds			
f. Other			
g. Don't know			
h. Refuse to answer			
	Toyt	If monoy-f	Ruginoss
63. If other, please specify	Text	If money=f	Business finance
64. Have people (including family) given you money	Single	If business=a,b	Business
during the last year to assist in this business?	response	וו טעאווופאס-מ,ט	finance
a. Yes	response		imanec
b. No			
c. Don't know			
C. DOIL URIOW	1		

d. Refuse to answer			
65. Who gave you this money?  a. Husband/wife  b. Parent	Single response	If give=a	Business finance
c. Brother/sister			
d. Other family member			
e. Friend			
f. Community leader			
g. Religious leader h. Other			
66. If other, please specify	Text	If whogave=h	Business
oo. If other, piease speeny	Text	ii wiiogave=ii	finance
67. Have you ever taken out a loan for this business?	Single	If business=a,b	Business
a. Yes	response		finance
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer		701	<u> </u>
68. If yes, who gave you this loan?	Single	If loan=a	Business
a. Husband/wife	response		finance
b. Parent c. Brother/sister			
d. Other family member			
e. Friends			
f. Community or Religious Leader			
g. Bank Saving or Loan			
h. NGO			
i. Microfinance Organization			
j. Boss or employer			
k. Community Organization			
l. Professional Money Lender			
m. Other		7C 1	-
69. If other, please specify	Text	If gaveloan=m	Business finance
70. If microfinance organization, what is the name of the	Text	If gaveloan=i	Business
organization?			finance
71. If you were to take out a loan, what would you use the	Single	All respondents	Business
money for?	response		finance
a. Start business			
b. Expand business			
c. Hire more employees d. Buy material goods/stock			
e. Buy equipment			
f. Other			
g. I would not take out a loan			
72. If other, please specify	Text	If takeloan=f	Business
72 What are the shart 1 at a second s	Cim of -	If houst	finance
73. What are the obstacles that you encounter to receiving financing for this business?	Single response	If business=a,b	Business finance
a. No lending organizations	response		illiance
b. Do not meet eligibility requirements for			
lending			
ō	1	_1	_1

C			
c. Cannot afford interest payments			
d. Do not know how to apply for financing			
e. Do not have the required documents to apply			
for financing			
f. Other			
74. If other, please specify	Text	If obstacles=f	Business finance
75. From whom you learn about the demands of the	Single	All respondents	Business
market?	response	-	networks
a. Family networks			
b. Clan networks			
c. Friends			
d. Professional contacts			
e. Other			
	T	IC J J	Desciones
76. If other, please specify.	Text	If demands=e	Business
77. Please name the largest shallongs in stauting a leading	Single	All roomandants	networks
77. Please name the largest challenge in starting a business	Single	All respondents	Business barriers
or securing a job here.	response		barriers
a. Lack of language skills			
b. Stigma against refugees			
c. No professional connections			
d. Lack of vocational skills			
e. Limited reading and writing ability			
f. Other			
78. If other, please specify.	Text	If challenge=f	Business
	Text	If challenge=f	Business barriers
<ul><li>78. If other, please specify.</li><li>79. Please name the second largest challenge in starting a</li></ul>	Text	If challenge=f  All respondents	
			barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a	Single		barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills	Single		barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees	Single		barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections	Single		barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills	Single		barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability	Single		barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other	Single response	All respondents	barriers Business barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability	Single		barriers Business barriers Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.	Single response	All respondents  If challenge2=f	barriers Business barriers  Business barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.	Single response  Text  Single	All respondents	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here.	Single response	All respondents  If challenge2=f	barriers Business barriers  Business barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills	Single response  Text  Single	All respondents  If challenge2=f	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees	Single response  Text  Single	All respondents  If challenge2=f	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections	Single response  Text  Single	All respondents  If challenge2=f	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills	Single response  Text  Single	All respondents  If challenge2=f	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability	Single response  Text  Single	All respondents  If challenge2=f	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other	Single response  Text  Single response	All respondents  If challenge2=f  All respondents	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability	Single response  Text  Single	All respondents  If challenge2=f	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  82. If other, please specify.	Single response  Text  Single response	All respondents  If challenge2=f  All respondents	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business barriers
79. Please name the second largest challenge in starting a business or securing a job here.  a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other  80. If other, please specify.  81. Please name the third largest challenge in starting a business or securing a job here. a. Lack of language skills b. Stigma against refugees c. No professional connections d. Lack of vocational skills e. Limited reading and writing ability f. Other	Single response  Text  Single response	All respondents  If challenge2=f  All respondents	Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business barriers  Business barriers

Question	Question Type (Single Response, Multiple Response, Text, Numeric)	Filter Logic	Indicator
Interviewer Name:			
Date:			
Hello, my name is and I am working with Forcier Consulting. We are undertaking research on behalf of Action Africa Help to understand what skills and training this community has received in order to start businesses or find jobs. I want to assure you that all the answers you give are completely confidential. You may refuse to answer any particular question. You may also end the survey at any point without any negative consequences. However, we would greatly appreciate your answers on these topics. This survey should not take more than 60 minutes.			
1. What is your name?	Text	All respondents	Contact Info
2. What telephone number can we reach you on, if we have any follow-up questions?	Numeric	All respondents	Contact Info
3. What is your status?  a. IDP/Displaced b. Returnee c. Refugee d. Host Community e. Migrant f. Other	Single Response	All respondents	Demographics
4. If other, please specify	Test	If status=f	Demographics
5. What is your nationality? a. Somali b. Ethiopian c. Syrian d. Yemeni e. Other	Single Response	All respondents	Demographics
6. If other, please specify	Text	If nationality=e	Demographics
7. Gender (do not ask) a. Male b. Female	Single Response	All respondents	Demographics
8. How old are you?	Numeric	All respondents	Demographics
9. What is your employment status? a. Business owner b. Part-time employee c. Full-time employee	Single Response	All respondents	Demographics

1 77 1 1	1	1	1
d. Unemployed			
e. Student			
f. Other			
g. Refused			
10. If other, please specify	Text	If	Demographics
		employment	
		status=f	
11. What is your marriage status?	Single	All	Demographics
a. Married	Response	respondents	
b. Single			
c. Divorced			
d. Widow/widowed			
e. Other			
f. Refused			
12. If other, please specify	Text	If marriage	Demographics
		status=e	
13. How many members, excluding yourself, are part of your	Numeric	All	Demographics
household?		respondents	
14. What is your occupation? What jobs do you do to earn	Multiple	All	Occupation
money? (select all that apply)	Response	respondents	
a. Animal Rearing			
b. Appliance Repair			
c. Babysitting/Day Care			
d. Baker			
e. Barber/Hair Stylist			
f. Beautician			
g. Blacksmith			
h. Broker			
i. Business Owner			
j. Carpenter			
k. Cell Phone Charger			
1. Civil Servant			
m. Collect Wood			
n. Collect Sand			
o. Collect Water			
p. Collect Garbage			
q. Collect/Bundle Straw			
r. Construction Worker			
s. Conductor			
t. Computer/Business Services			
u. Craftsmen			
v. Dairy Farming			
w. Wash and Iron Clothes			
x. Doctor/Nurse			
y. Driver z. Electrician			
aa. Electronics Repair			
ab. Exchange Money			
ac. Farmer			
ad. Firefighter			
ae. Fruit Seller			

of Community D			T
af. Generator Repair			
ag. Healer (Traditional)			
ah. Housewife			
ai. Masonry/Brick Laying			
aj. Mechanic			
ak. Office Work/Administration/Secretary			
al. Photography/Videography			
am. Plumber			
an. Policeman			
ao. Restaurant/Bar Services			
ap. Security Guard			
aq. Shop Owner/Retailer			
ar. Shoe Polisher			
as. Soldier			
at. Student			
au. Teacher			
av. Tailor			
aw. Trader			
ax. Cook			
ay. Car Washer			
az. Porter/Attendant (carry items for money)			
ba. Cleaner/Housekeeper			
bb. Split Rocks			
bc. Other			
bd. Don't Know			
be. Refuse to Answer			
	Text	If iob=bc	Occupation
15. If other, please specify	Text Single	If job=bc	Occupation Occupation
<ul><li>15. If other, please specify</li><li>16. What was your most recent place of employment?</li></ul>	Single	All	Occupation Occupation
15. If other, please specify 16. What was your most recent place of employment? a. Business (large company)		·	
15. If other, please specify 16. What was your most recent place of employment? a. Business (large company) b. Business (security)	Single	All	
15. If other, please specify 16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company) b. Business (security) c. Business (shop/retailer/trader)	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO	Single	All	
15. If other, please specify 16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company) b. Business (security) c. Business (shop/retailer/trader) d. CBO e. Government	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know	Single	All	
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer	Single Response	All respondents	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer  17. If other, please specify	Single Response	All respondents  If recent=1	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary	Single Response  Text Multiple	All respondents  If recent=1 All	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary role in this work?	Single Response	All respondents  If recent=1	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary role in this work?  a. Animal Rearing	Single Response  Text Multiple	All respondents  If recent=1 All	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company) b. Business (security) c. Business (shop/retailer/trader) d. CBO e. Government f. Hospital g. Hotel h. NGO/International Organization i. Restaurant j. School k. Self-employed l. Other m. Don't Know n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary role in this work? a. Animal Rearing b. Appliance Repair	Single Response  Text Multiple	All respondents  If recent=1 All	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary role in this work?  a. Animal Rearing  b. Appliance Repair  c. Babysitting/Day Care	Single Response  Text Multiple	All respondents  If recent=1 All	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company) b. Business (security) c. Business (shop/retailer/trader) d. CBO e. Government f. Hospital g. Hotel h. NGO/International Organization i. Restaurant j. School k. Self-employed l. Other m. Don't Know n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary role in this work? a. Animal Rearing b. Appliance Repair c. Babysitting/Day Care d. Baker	Single Response  Text Multiple	All respondents  If recent=1 All	Occupation
15. If other, please specify  16. What was your most recent place of employment?  a. Business (large company)  b. Business (security)  c. Business (shop/retailer/trader)  d. CBO  e. Government  f. Hospital  g. Hotel  h. NGO/International Organization  i. Restaurant  j. School  k. Self-employed  l. Other  m. Don't Know  n. Refuse to Answer  17. If other, please specify  18. What was the nature of this work/what was your primary role in this work?  a. Animal Rearing  b. Appliance Repair  c. Babysitting/Day Care	Single Response  Text Multiple	All respondents  If recent=1 All	Occupation

g. Blacksmith		
h. Broker		
i. Business Owner		
j. Carpenter		
k. Cell Phone Charger		
l. Civil Servant		
m. Collect Wood		
n. Collect Sand		
o. Collect Water		
p. Collect Garbage		
q. Collect/Bundle Straw r. Construction Worker		
s. Conductor		
t. Computer/Business Services		
u. Craftsmen		
v. Dairy Farming		
w. Wash and Iron Clothes		
x. Doctor/Nurse		
y. Driver		
z. Electrician		
aa. Electronics Repair		
ab. Exchange Money		
ac. Farmer		
ad. Firefighter		
ae. Fruit Seller		
af. Generator Repair		
ag. Healer (Traditional)		
ah. Housewife		
ai. Masonry/Brick Laying		
aj. Mechanic		
ak. Office Work/Administration/Secretary		
al. Photography/Videography		
am. Plumber		
an. Policeman		
ao. Restaurant/Bar Services		
ap. Security Guard		
aq. Shop Owner/Retailer		
ar. Shoe Polisher		
as. Soldier		
at. Student		
au. Teacher		
av. Tailor		
aw. Trader		
ax. Cook		
ay. Car Washer		
az. Porter/Attendant (carry items for money)		
ba. Cleaner/Housekeeper		
bb. Split Rocks		
bc. Other		
bd. Don't Know		
be. Refuse to Answer		
	ı l	

19. If other, please specify	Text	If recwork=bc	Occupation
20. How are you compensated for your labor? How do you	Single	All	Occupation
measure your income?	Response	respondents	•
a. Daily Rate/Salary			
b. Piece Rate			
c. Hourly Wage			
d. Commission			
e. No Compensation for Labor			
f. Other			
g. Don't Know			
h. Refuse to Answer			
21. If other, please specify	Text	If income=f	Occupation
22. If you don't mind me asking, how much money do you	Numeric	All	Occupation
make each day (USD)?	1101110110	respondents	occupation
23. Have you ever received any vocational training?	Single	All	Training
a. Yes	Response	respondents	Trummig
b. No	response	respondents	
c. Refuse to Answer			
24. If yes, please specify	Single	If training=a	Training
a. Agriculture	Response	ii traiiiiig-a	Training
b. Animal Rearing	Response		
c. Barber			
d. Beautician			
e. Blacksmith			
f. Carpentry			
g. Car Repair h. Crafts			
i. Computers			
j. Construction Brick Laying			
k. Construction, other			
l. Dairy Farming			
m. Electrician			
n. Masonry			
o. Plumbing			
p. Security			
q. Tailoring			
r. Teaching			
s. Welding			
t. Other			
u. Don't Know			
v. Refuse to Answer		TC: 1:	m
25. If other, please specify	Text	If traintype=t	Training
26. What is your highest level of education?	Single	All	Training
a. None	Response	respondents	
b. Some Primary School			
c. Primary School			
d. Some Secondary School			
e. Secondary School			
f. Some Higher Training			
g. Certificate of Training			

h Nan Dagraa Dinlama			1
h. Non-Degree Diploma			
i. Degree (BA or MA)			
j. Don't Know			
k. Refuse to Answer	21 1	A 33	m
27. Do you feel you have sufficient training for your	Single	All	Training
occupation?	Response	respondents	
a. Yes			
b. No			
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer			
28. Would you like to receive additional training?	Single	All	Training
a. Yes	Response	respondents	
b. No			
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer			
29. If yes, in what would you like to receive training?	Text	If receive=a	Training
30. Do you have any computer skills?	Single	All	Skills
a. Yes	Response	respondents	
b. No		•	
c. Refuse to Answer			
31. What languages are required for your occupation?	Multiple	All	Skills
a. Somali	Response	respondents	OKIIIS
b. Arabic	Response	respondents	
c. English			
d. Italian			
e. Swahili			
f. Other			
g. Don't Know			
h. Refuse to Answer		761 6	G1 111
32. If other, please specify	Text	If language=f	Skills
33. What is your level of English?	Single	All	Skills
a. Fluent (read/write and speak)	Response	respondents	
b. Conversational only			
c. Writing/Reading only			
d. Some knowledge			
e. None			
f. Don't Know			
g. Refuse to Answer			
34. What is your level of Somali?	Single	All	Skills
a. Fluent (read/write and speak)	Response	respondents	
b. Conversational only	_		
c. Writing/Reading only			
d. Some knowledge			
e. None			
f. Don't Know			
g. Refuse to Answer			
35. Do you ever have difficulty communicating with your	Single	All	Skills
customers?	Response	respondents	JKIIIS
a. Yes	Response	respondents	
b. No			

D 4 V	1		
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer		433	61.11
36. Are you satisfied with your mathematical and numerical	Single	All	Skills
abilities for the purpose of your work?	Response	respondents	
a. Yes			
b. No			
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer			
37. Do you advertise your goods or services?	Single	All	Skills
a. Yes	Response	respondents	
b. No			
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer			
38. If yes, how do you advertise?	Single	All	Skills
a. Print ad in newspaper/magazine	Response	respondents	omino .
b. Print ad on signs/posters	nesponse	respondence	
c. Internet Advertisement			
d. Paraphernalia with business name			
*			
e. Make phone calls			
f. Approach people on street			
g. Talk to friends and family about business			
h. Other			
i. Don't Know			
j. Refuse to Answer			
39. If other, please specify	Text	If ad=h	Skills
40. Do you ever sell cut fruit, maize, soda, or other small	Single	All	Livelihoods
foodstuffs in a non-formal setting?	Response	respondents	
a. Yes			
b. No			
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer			
41. How many days per week do you engage in this activity?	Numeric	If sell=a	Livelihoods
42. What items do you sell? (Select all that apply)	Multiple	If sell=a	Livelihoods
a. Sodas	Response		
b. Fruit (whole)			
c. Fruit (cut up)			
d. Juice (fresh)			
e. Juice (from package)			
f. Sweets/Candies			
g. Roast Maize			
h. Vegetables (whole)			
i. Vegetables (cut)			
1			
j. Breakfast k. Lunch			
l. Dinner			
m. Other			
n. Don't Know			
o. Refuse to Answer			
43. If other, please specify	Text	If item=m	Livelihoods

44. Where do you obtain the items you sell?  a. Prepare the food/drink yourself b. Source of raw materials is self c. Purchase food: from retailer d. Purchase food: from wholesaler e. Purchase food: from trader f. Purchase raw materials: from retailer g. Purchase raw materials: from wholesaler h. Purchase raw materials: from trader i. Other j. Don't know k. Refuse to answer	Single response	All respondents	Livelihoods
45. Approximately how many customers do you serve in an average week?	Numeric	All respondents	Livelihoods
46. Do you have any formal training on hygiene or food preparation, or any other training related to this work?  a. Yes b. No c. Don't know d. Refuse to answer	Single response	All respondents	Livelihoods
47. Who administered that training?  a. Friend b. Family Member c. Training from Employer/Business d. Trade Association/Union e. Gov. VTI f. NGO VTI g. Private VTI h. Other i. Don't Know j. Refuse to Answer	Single response	If hygiene=a	Livelihoods
48. Which trainings have you received?  a. Business skills b. Customer service c. Language skills d. Literacy (reading/writing) e. Mathematics/Numeracy f. Catering/Food Preparation g. Hospitality/Restaurant Work h. Food Hygiene Practices i. Other j. Don't know k. Refuse to answer	Multiple response	If hygiene=a	Livelihoods
49. If other, please specify 50. Do you ever sell charcoal, cigarettes, khat, clothes, cosmetics, textile products, furniture, gold, jewellery, or other small items in a non-formal setting?  a. Yes b. No c. Don't know	Text Single response	If training=i All respondents	Livelihoods Livelihoods

d. Refuse to answer			
51. Do you engage in this business for yourself, or on behalf of a	Single	If sell=1	Livelihoods
company/organization?	response	n sen 1	21VCIIIICCUS
a. Yourself			
b. Company or organization			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
52. How many days per week do you engage in this activity?	Numeric	If sell=1	Livelihoods
53. What items do you sell? (select all that apply)	Multiple	If sell=1	Livelihoods
a. Charcoal	response	11 3011-1	Liveillioous
b. Khat	response		
c. Miraa			
d. Clothes			
e. Textile products			
f. Furniture			
g. Gold			
h. Jewellery			
i. Jerry cans of petrol			
j. Cosmetics			
k. Perfume			
l. Other			
m. Refuse to answer	m .	7C+- 11 1	7 111 1
54. If other, please specify	Text	If itemssell=l	Livelihoods
55. Where do you obtain the items you sell?	Single	If sell=1	Livelihoods
a. Created the good yourself	response		
b. Source of raw materials is self			
c. Purchase good: from retailer			
d. Purchase good: from wholesaler			
e. Purchase good: from trader			
f. Purchase raw materials: from retailer			
g. Purchase raw materials: from wholesaler			
h. Purchase raw materials: from trader			
i. Other			
j. Don't know			
k. Refuse to answer			
56. If other, please specify	Text	If obtain=i	Livelihoods
57. Approximately how many customers do you serve in an	Numeric	If sell=1	Livelihoods
average week?			
58. Do you have any formal training on entrepreneurship	Single	If sell=1	Livelihoods
related to this work?	response		
a. Yes			
b. No			
c. Don't Know			
d. Refuse to Answer			
59. Who administered that training?	Single	If ittrain=a	Livelihoods
a. Friend	response		
b. Family Member			
c. Training from Employer/Business			
d. Trade Association/Union			
e. Gov. VTI			
	1	1	1

f. NGO VTI g. Private VTI h. Other i. Don't Know j. Refuse to Answer  60. Which trainings have you received? a. Business skills b. Customer service g. Lapprago skills	
h. Other i. Don't Know j. Refuse to Answer  60. Which trainings have you received? a. Business skills b. Customer service  Multiple response  If ittrain=a Livelihoods	
i. Don't Know j. Refuse to Answer  60. Which trainings have you received? a. Business skills b. Customer service  Multiple response  response  Livelihoods	
j. Refuse to Answer  60. Which trainings have you received?  a. Business skills b. Customer service  Multiple response response  If ittrain=a Livelihoods	
60. Which trainings have you received?  a. Business skills b. Customer service  Multiple response  If ittrain=a Livelihoods	
a. Business skills b. Customer service	
a. Business skills b. Customer service	
g. Languago skills	
c. Language skills	
d. Literacy (reading/writing)	
e. Mathematics/Numeracy	
f. Other	
g. Don't know	
h. Refuse to answer	
61. If other, please specify  Text  If itreceive=i Livelihoods	
62. What business/financial skills were covered in the training Multiple If itreceive=a Livelihoods	
you received?	
a. Calculating profit	
b. Budgeting	
c. Managing cash flows	
d. Creating income statements	
e. Creating ancome statements	
f. Creating a balance sheet	
g. Keeping inventory	
h. Making savings plan	
i. Business management	
j. Business communication	
k. Customer service	
l. Business negotiation	
m. Other	
63. If other, please specify  Text  If  Livelihoods	
business=m  64. Do you keep receipts from your sales and purchases?  Single If sell=a Livelihoods	
b. No	
c. Don't know	
d. Refuse to answer	
65. Do you keep inventory of your goods?  Single  If sell=a  Livelihoods	
a. Yes response	
b. No	
c. Don't know	
d. Refuse to answer	
66. Do you maintain records of your income and expenditure?   Single   If sell=a   Livelihoods	
a. Yes response	
b. No	
c. Don't know	
d. Refuse to answer	
67. Do you pay yourself a salary from the business?  Single  If sell=a  Livelihoods	
a. Yes response	
b. No	
c. Don't know	

d. Refuse to answer			
68. If so, do you use income from the business for use in your	Single	If salary=a	Livelihoods
household?	response		
a. Yes			
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
69. Do you use income from your business to help friends and	Single	If sell=a	Livelihoods
family?	response		
a. Yes			
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
70. Do you have an account at a bank?	Single	All	Livelihoods
a. Yes	response	respondents	
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
71. Do you have a savings account?	Single	All	Livelihoods
a. Yes	response	respondents	
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
72. Have you taken out a loan from a financial institution?	Single	All	Livelihoods
a. Yes	response	respondents	
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer	0: 1	A 11	7 1 1 1
73. Do you use mobile money services?	Single	All	Livelihoods
a. Yes b. No	response	respondents	
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
	Mulainla	If mobile=b	Livelihoods
74. Why do you not use mobile money services? Select all that	Multiple	II modile=b	Liveimoods
apply.  a. No use for it	response		
b. Unsure of services offered			
c. Fear of losing money d. Other			
e. Don't know			
f. Refuse to answer			
75. If other, please specify	Text	If	Livelihoods
73. If other, preuse specify	ICAL	nomobile=d	Liveillious
76. For what purposes have you used mobile money? Select all	Multiple	If mobile=a	Livelihoods
that apply.	response		
a. Receive money	_		
b. Send money			
c. Deposit money			
d. Withdraw money			
e. Other			
f. Refuse to answer			
	I.	L	1

77. If other, please specify.	Text	If	Livelihoods
		yesmobile=e	
78. Are you satisfied with your mobile money services?	Single	If mobile=a	Livelihoods
a. Yes	response		
b. No			
c. Don't know			
d. Refuse to answer			
79. Why or why not?	Open	If mobile=a	Livelihoods
Thank you for your time. We appreciate your input.	Note	All	Note
		respondents	